

Modře natištěné štítky znamenají
že není zaplacené předplatné pro rok 2000
Předplatné na jeden rok je
29.91 + 2.09 (GST) = 32 kan. dolarů
Cena 1.40 + 0.10 (GST) = 1.50 dolaru.

Agreement # 1383191/ Registration # 09089

Datum, jak dlouho jsou noviny předplacené, je
v pravém horním rohu štítku!
Upozornění: Předplacené noviny do roku 2000,
jsou označeny jako 00.

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail: 703328@ican.net
satellite@wclub.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 12.

(212.)

Vol. 10.

satellite



1-416

Thursday,

June 15,

2000

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Aj BBC si vyberá, o kom informuje

BRATISLAVA - Prezident Rudolf Schuster by bol rád, keby zákon o slobodnom prístupe k informáciám bol rozšírený o vetu: „Prezident je povinný o všetkom informovať a verejnoprávne médiá sú povinné informovať verejnosť o každom jeho kroku.“ Povedal to vo štvrtok pre Rádio Twist. Zákon sa mu nezdá problematický, no napriek tomu ho nepodpisal, lebo čaká na stanovisko svojich odborníkov. V prípade, že mu dajú experti nejaké pripomienky, tak ho opätovne vráti na prerokovanie do parlamentu. „Keď sa ostatné zákony vrátili do parlamentu na prerokovanie, bez problémov sa zopakovalo hlasovanie. Nevie, prečo by sa aj teraz nemalo tak stať,“ povedal prezident. Oslovili sme predstaviteľov verejnoprávných médií a predkladateľov zákona.

PAVOL FARKAŠOVSKÝ, šéfredaktor vysielania okruhu Slovensko 1 Slovenského rozhlasu: „Verejnoprávne médiá majú zo zákona povinnosť informovať o činnosti najvyšších ústavných predstaviteľov. Ale nemôže to byť tak, že budú informovať o všetkom, čo ústavní činitelia robia. Musí byť zachovaná istá miera slobody pri príprave programu. Je to tak v demokratickej krajine. Britské verejnoprávne médium BBC má právo si vybrať, o čom bude informovať v súvislosti s najvyššími ústavnými činiteľmi.“

TIBOR BÚZA, šéfredaktor spravodajstva Slovenskej televízie: „Zdá sa mi neadekvátne, aby sa takáto vec ošetrovala priamo v zákone. Bolo by to absolútne nezmyselné. Neexistuje to nikde v zákone, neviem si to ani predstaviť, ako by to malo fungovať.“

NORBERT BRÁZDA, aktivista za prijatie infozákona: „Snaha prezidenta nie je vecou informačného zákona, ale mediálneho zákona. Informačný zákon totiž rieši prístup k informáciám, nie do médií.“

Český a Slovenský den bude v sobotu 24. června



Podrobnosti naleznete na str. 3

Závod do vrchu

Dávno už tomu je... začíná svůj nesmrtelný román o svém smrtelném předku česká spisovatelka. - Dávno už tomu je, co mne můj známý vyhecoval k tomu, abych si zajel Vary. Pro nezasečené tedy cyklistický závod Praha-Karlovy Vary-Praha dlouhý 250 km a protože jsem na start jel z Michle tak to bylo o dalších deset kilometrů víc.

Nejhorší bylo vstát v půl šesté ráno. Zápisné bylo za pětku (10 Kčs), ale možná, že to bylo i za žížku (20 Kčs). Odměnou byl párek v Karlových Varech a diplom, na kterém je perem dopsán čas 10 hodin a medaile z umělé hmoty, s cyklistou a datem 13.9.1980. Oficiální start těch, kteří nejeli v hlavním závodě měl být v 7 hodin ráno. Pět minut před zahájením této akce se vše seřadilo, zařadil jsem se tedy na kraj pelotonu, abych v případě hromadného pádu to měl blízko do příkopu, který je měkčí než silnice. Z ampliónu se ozval ženský hlas: „Do startu chybí tři minuty, vyčkejte na pokyn příslušníka Veřejné bezpečnosti, aby Závod oficiálně odstartoval...“ a najednou zoufalý výkřik - „...oni si odstartovali sami!“ Dav cyklistů se dal anarchisticky do pohybu sám od sebe. Směs favoritů F1 a F12 se vypravila směrem ke Slanému. Průbojnější šli dopředu ty méně průbojnější (jako já) se drželi při pravém či levém okraji anebo začali vytvářet menší skupinku vzadu. Při prvním hromadném pádu jsem vše ubrzdil a uvítal jsem příkop, kterým jsem projel, zatímco nějaký šílenec se pokoušel ze změti těl a kol vylovit svoji láhev z umělé hmoty s vodou, což se mu podařilo. Cestou jsem potkal i legendárního Batagliu. Udělal mi stejný kousek jako všem, kteří ho kdy potkali. Z kopce jsem ho dědečka předjel a nevěnoval jsem mu pozornost. O pár kilometrů dál mne do prudkého kopce zase předjel on a já jsem si připadal jako trapný břídl. Jízda v pelotonu mne vystačila až do Slaného, pak mne na přejezdu spadl řetěz a od obce Mšec jsem se trápil ve čtyřlenné skupince proti větru až do Varů. Na štěstí zpátky to bylo po větru a jelo se docela v poklidu, včetně tradiční zastávky v Hořesedlích v hospodě na pivo. K požitkům po závodě patřila i cigareta, zkrátka sportovní duch byl všude.

Časy se mění. Dnes sportovci jako Laco Petráš či Alois Jonák již nekouří. Možná, že s tím zmizelo i kus osobnosti. Ale hlavně, co se za těch dvacet let vytratilo

je příběh. Zrovna včera jsem se dohadoval s Vladimírem Bubákem, v kterém zápase to hrál Piša s obžvanou hlavou. Tím nechci říci, že totéž nebylo tady. Dodnes jsou v televizi ukázky bojových vystoupení zkraveného Bobby Clarka, či vzpomíná se na Boba Bauna, jak vstřítil se zlomenou nohou vítěznou branku v závěrečném utkání Stanley Cupu. Jestli bude takovou historickou událostí otřes mozku Erica Lindrose, je otázkou. Je to příběh, o kterém se bude mluvit za dvacet let? Jenže, co je to příběh, co je to událost? Proč tohle vše mizí z našich životů? Příběh je totiž něco neopakovatelného, při čem je zapotřebí být, na co je třeba čekat, kvůli čemu se musí něco obětovat.

A tak se kdysi psaly dopisy, kdy se jeden člověk věnoval druhému. Tím, že jsme tento dopis psali pouze jednomu člověku, věnovali jsme mu čas, přemýšleli jsme o tom, co vlastně chce o nás vědět, co chce slyšet, ale zároveň jsme se zamýšleli sami nad sebou. Těšili jsme se na to, až s tím člověkem budeme hovořit. Později psaní nahradil telefon. Již jsme nemuseli tolik rozmýšlet nad světem. Telefonní hovory jsou povrchnější, není potřeba se tolik zabývat tím druhým. Jsou lidé, kterým vystačí záznamník na druhém konci, aby se vypovídali. Pak s objevem xeroxu jsme začali dostávat oběžníky. Lidé napsali něco o sobě a pěkně to poslali všem svým známým, jen tam něco rukou připsali. Nejnovější záležitost je E-mail. To se vyše určitý blábol na padesát adres a nás už nemusí zajímat, co si těch padesát lidí myslí. Člověk má tak vrbu, do které se vymluví. Tragédií je, že mladší generace nebude už nic vědět, o tom, že kdysi mohla existovat komunikace poštou. Odvykne tomuto způsobu myšlení. Odvykne tomu, aby se ptala na to, co toho druhého zajímá, čím žije.

Kvůli události se cestovalo, chodilo pěšky, na fotbalovém zápasu se muselo být včas a od prvního okamžiku, kdy se „koně“ objevili na hřišti se z nich nespustily oči. A pro jistotu se pak vše probíralo upřesňovalo. Četly se referáty v novinách. Dnes není zapotřebí průběh utkání sledovat, protože to za nás udělá televize. Stačí si pustit pětiminutové večerní zprávy a víme všechno. Někdo za nás vybere ty důležité okamžiky. Všichni vidíme totéž, není zapotřebí o něčem hovořit a tak zmizel příběh. Zatímco v době příběhu, jsme si mohli udělat závěr na základě

vlastní zkušenosti a na základě rozdílného zpravodajství několika očítých svědků. Dnes dostaneme totéž v televizi, v rozhlase i v tisku. Naše vlastní zkušenost je podružná, nedůležitá, zbytečná. Nezáleží na tom, jestli jsme něčemu přítomni nebo ne. Nezáleží na tom, jestli jsme součástí příběhu nebo ne. Pro příběh nemusíme nic obětovat, ba ani vyjít před vlastní barák. Podle toho také příběhy, které jsou nám dodány do našich příbytků vypadají. Jsou ploché, není zapotřebí nad nimi přemýšlet, nehovoří o ničem jiném než o tom, jak dosáhnout pohodlného života, který si dopředu naplánujeme. Místo dramatu fotbalového zápasu dostaneme půlhodinový sestřih gólů z celé Evropy.

Skoro se zde nabízí přímá úměra: Čím povrchnější život, tím šťastnější. Ovšem v takovém světě není místo pro příběh. Není místo pro Dostojevského či Bergmana.

Tedy po dvaceti letech jsem vzal opět kolo a vyrazil vzhůru do vrchu. Tentokrát se jelo na podporu Heart and Stroke Foundation. Nejprve po Lakeshoru, pak po Gardiner a nakonec vzhůru po Don Valley k severu. Místo hospod při cestě je zde občerstvení s vodou, limonádou, pomeranči a banány. Jestliže jízda do vrchu jde relativně dobře, dokážu držet krok s mladšími jezdci, pak sjezd zpátky na Exhibition Place je přímo pohádkou. Zřejmě tomu pomohlo i mých 84 kg, takže jsem rychlejší než mladší jezdci, kteří si marně lehají na řídítka. Pouze šílenci v cyklistických kombinézách to zvládají lépe než já. Mám pocit, že je tu opět můj příběh a jsem tomu rád. Není to dvě stě padesát kilometrů, ale jen padesát, ale protože jsem na start přijel z domova, tak o dalších deset kilometrů víc. Batagliu jsem tentokrát nepotkal, neprovedl mi žádný žertík, ale možná, že si někteří z těch mladších na horských kolech co si marně lehali na řídítka, aby jeli rychleji v neděli říkali: „Viděls toho plešatého tlustého dědu, jak to svištěl dolů?“ Ale po pravdě řečeno k tomu mi chybí dalších dvacet let. Batagliovi tehdy bylo k sedmdesátce. K tomu, aby to byl příběh, je zapotřebí také ukázat druhou stranu mince, abych zde nepůsobil jen jako chvastoun. Tak tedy s čím jsem měl problémy? S jízdou po rovině... S tím, co mi tato společnost nabízí do 21. století.

Aleš Březina

satellite 1-416

Agreement # 1383191/Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
GST Business # 86957 0572 RT0001

Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: 703328@ican.net

satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./Fax/Záznamník: 74 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:

1.50 CDN \$ per line/col.

(18.00 per inch/col.)

Předplatné:

v Kanadě \$ 29.91+2.09 = **32.00**,
po ostatní svět CND \$ 42-, US \$ 32 -
v ČR 400 Kč, na Slovensku 500 SK

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church), 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb v 11:00. Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 337-7457. **KITCHENER:** Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.: 11:00., po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1., so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so: 17:00., Farář: M. Verčimák. Tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek a sobota 19:00. Duchovní správce: Rev. Libor Svorčík. Tel.: 532-5272. Fax: 516-5311.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul), 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 658-9793. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 531-4836. Farář: M. Čajka. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícká katedrála Premenenia nášho Pána-Slovak Greek Catholic Cathedral of Transfiguration our Lord; 10350 Woodbridge Ave., Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko. Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícké bohoslužby mimo Toronto Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hinchey); 3. neděle v 9:00.

52. kongres ČSSK

Letošní kongres se konal od 26. do 28. května v Calgary v Albertě, v provincii s nesmírně vysokým a obrovitým nebem. První den byl vlastně jen přivítáním a pohoštění v restauraci Kanadských veteránů, které šéfuje náš krajan a takové cowboyské steaky se ve zbytku Kanady vyskytují jen náhodně.

Druhý den se zasedalo od rána v Mount Royal College. Setkání bylo zahájeno předsedkyní calgarské odbočky Boženou Kellnerovou a po zahájení se nám dostalo krásného dárku. Znamení český houslista, Čeněk Vrba zahrál Smetanovu skladbu Z domoviny, z čehož jsme byli všichni naměkko.

Kongresu se zúčastnila řada hostů: velvyslanec ČR v Kanadě ing. Vladimír Kotzy, generální konzul ing. Jiří Parkmann, ředitelka odboru kulturních a krajských vztahů ministerstva zahraničních věcí ČR dr. Alena Prouzová, kulturní atašé velvyslanectví ČR v Ottawě Radka Calábková a šéfredaktorka Českého dialogu, Eva Střížovská.

Byly přečteny zdravice prezidenta Václava Havla, generální guvernérky Adrienne Clarkson, ministerského předsedy Kanady Jean Chrétienu, ministra zahraničí ČR Jana Kavana, federální ministryně Shelly Copps, z kanceláře premiéra Ralpa Kleina a starosty města Calgary.

Velvyslanec ing. Kotzy promluvil o úspěších i neúspěších naší diplomatické mise v Kanadě (mezi ty druhé patří především jednostranná vizová povinnost), generální konzul ing. Parkmann, vyjádřil uznání organizátorům kongresu, pohovořil o legislativních iniciativách v ČR a poděkoval za práci čestným konzulům M. Hermannovi, Q.C. a L. Peštovi, Q.C. Velmi zajímavé byly i projevy dr. Prouzové a šéfredaktorky Střížovské.

Za Kanadskou župu sokolskou shromážděné pozdravil starosta Jiří Kořistka, pozdravy MMI a Videu El přečetl Jan Waldauf. Zdravici rovněž zaslal předseda Obce legionářské v Kanadě br. J. Hynek.

Po zrekapitulování zpráv funkcionářů pohovořil delegát kingstonské odbočky Ivan Satori o možnostech internetového spojení mezi členy Sdružení.

Do debaty o zajímavých otázkách jako na příklad Libri Prohibiti, postoj k politickým událostem v ČR, vztahy mezi ČR a Kanadou

zasáhli téměř všichni delegáti, zvlášť výrazně Miloš Suchma, Blanka Rohnová, Ivan Satori, František Hlubůček a Alena Valdštyňová.

Večer jsme se výborně najedli a vůbec se potěšili na večer tancem. I do zpěvu jsem se dali a bylo nám jako doma za mladších let.

Nedělní zasedání se velmi živě zabývalo formulováním rezoluce adresované domovu (tomu českému). Byl to milý kongres a pořadatelské calgarské odbočky v čele s předsedkyní Boženou Kellnerovou patří náš velký dík.

Během kongresu byla oceněna práce několika krajanů a propagátorů české kultury Masarykovou cenou: Zdeněk Fišera (*1929) - Edmonton, Alberta, pracovník v ČSSK, podílel se na vydávání Calgarských listů a Edmontonského zpravodaje, organizuje letní tábory pro mládež; Luboš K. Pešta, (*1958) - Calgary, Alberta, právník, pomohl mnoha Čechoslovákům usadit se v Kanadě; Čeněk Vrba - Calgary, Alberta, koncertní mistr, který často vystupuje v kanadském rozhlasu, v USA, v Evropě a v Asii; dr. Jan Havlena (*1927) Calgary, Alberta, chemik, podílel se na vysílání calgarského televizního vysílání a vydávání Calgarských listů, je pořadatelem a organizátorem řady kulturních akcí; Markéta Goetz-Stankowicz (*1927); Vancouver, B.C., profesorka na University of British Columbia, působila jako spojka mezi disidenty a exilem, publikovala významné články o českých autorech, Kerry Stratton, šéfdirektorka Torontského symfonického orchestru, propaguje českou a slovenskou hudbu v rozhlasové stanici CFMX-FM.

Jednorázové odškodnění
příslušníků československé
zahraniční armády

Podle oznámení Generálního konzulátu ČR v Montrealu mají příslušníci Československých zahraničních armád a spojeneckých armád v letech 1939-1945 a jejich vdovy (vdovci), jejichž manželství trvalo v době působení manžela v národním boji za osvobození nárok na odškodnění. Žadatel musí být v den podání žádosti českým občanem a žádost musí být podána do 30. června 2001. Nárok za službu od tří měsíců do jednoho roku činí 60 000 Kč, za

jeden rok 120 000 Kč a za každý další ukončený měsíc pak je odškodné 1000 Kč. Osoby, které byly v boji zraněny mají nárok na jednorázový invalidní důchod ve výši 120 000 Kč. Vdovám a vdovcům bude udělena jedna polovina této částky za předpokladu, že manželství trvalo až do smrti manžela, nikoliv, že bylo ukončeno rozvodem. Jestliže partner v boji padl, pak je vyplacena jednorázová částka 120 000 Kč. Bližší informace podá Generální konzulát ČR, 1305 Quest Avenue des Pins, Montréal, QC, H3G 1B2. Tel.: (514) 849-4495.

jp

Dvě zajímavé výstavy v Art
Gallery of Ontario
Rembrandt

Výstava 80 tisků z Morgan Library v New Yorku obsahuje Rembrandtovy autoportréty, akty, krajiny, biblické náměty a zátiší. Výstava potrvá do 25. června. Cena vstupného 8.50 dolarů.

Charlotte Salomon



Čtyři sta z osmi set ilustrací Charlotte Salomon z let 1940-1942, která zemřela ve věku 26 let v Osvětimi. Své kresby předala těsně před deportací místnímu doktorovi a tak byly uchovány tyto unikátní dokumentární kresby s názvem *Life? or Theatre?* Výstava potrvá do 9. července. Cena vstupného i s audio-doprovodem je 12 dolarů.

Pravidelná cvičení Sokola

jsou každé pondělí (odbíjená) a každou středu (sokolská všestrannost)
od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.

Náhradový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek

od 20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics

(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)

Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Nezapomeňte dopis označit, že se jedná o Torontskou odbočku.

Telefon zůstává: (416) 532-0223

Informační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax (416) 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.

Jsmo přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

Kalendář

17. 6. (so) 15:00
Piknik v Kitcheneru - St. Jacobs

18. 6. (ne) 12:00-21:00
Taneční skupiny ve Windsoru
SL Cyril Slovak Centre
1520 Chandler Road at Seminole

23. 6. (pá) 20:00
Jiří Krámpol v St. Jacobs
ČSSK - Kitchener

24. 6. (so)
Československý den na Masaryktownu

1. 7. (so)
Piknik v Radium Spring - Alberta

Rudolph Hykel, inženýrem aeronauteckých věd



22. dubna 2000 graduoval na Embry-Riddle University v Daytona Beach na Floridě syn známých krajanů (působících v celé řadě krajaňských organizací) Brigity a Luboše Hykelových Rudolph. Jablko nepadlo daleko od stromu. Otec absolventa (v současné době starosta torontské sokolské jednoty) dlouhá léta pracoval ve společnosti de Havilland a teprve loni odešel do penze. Zde pracoval rovněž jako aeronautecký inženýr.

Rudi, jak mu říkáme, stráví příští měsíce na Floridě jako instruktor, čímž si zvýší počet odlétaných hodin. Plánuje totiž kariéru pilota u jedné z velkých leteckých společností a k tomu potřebuje nalétat kolem 2000 hodin. S Rudim na této slavné škole promovali studenti prakticky všech zemí světa. Byli tam i jeho rodiče, babička Gizela Tlučková, bratr Charlie s manželkou Ditou (oba jsou náčelníci torontské sokolské jednoty). Blahopřejeme!

Československý kulturní klub v LA byl rozpuštěn

31. prosince 1999 zanikl Czechoslovak Culture Club - Los Angeles, který vznikl v roce 1973 a měl za úkol propagovat nezávislou českou a slovenskou kulturu, obzvláště poezii. Klub se tak zasloužil o to, aby všichni Češi žijící v Americe mohli mít dvojí občanství. Dobrovolnou sekretářkou klubu byla po celou dobu existence Jiřina Fuchsová.

Modern Czech Theatre

Kniha zabývající se historií českého divadla vyjde 6. července 2000 prostřednictvím University of Iowa Press. Autorkou je Jarka M. Burian, která učila na katedře angličtiny (později katedře divadla) na Univerzitě of Albany. Vázané vydání knihy stojí 37,95 amerických dolarů, brožované 18,95 amerických dolarů. Knihu si můžete objednat na tel. čísle 1-800-621-2736.

V sobotu 17. června se na pozemcích RIVERSIDES MPALES v St. Jacobs sejdou opět Češi a Slováci z dalekého i blízkého okolí na TRADIČNÍM VELKÉM PIKNIKU!

Odpoledne se vaše děti budou moci zúčastnit her a soutěží o ceny, sportovci budou zápolit ve volejbalovém turnaji a čtenelé duševní potavy budou moci ocenit bohatou nabídkou nových knih. Gurmáni, jakož i vlastníci mimořádně žízňné nalezou svá útočiště v bohaté kuchyni zásobené klasikou českých a slovenských jídel, či v útulném, bohatě zásobeném baru! Večer vyšlehnou do tmavé noci plameny táboráku.

HUDBA IVANA PRIESOLA

bude vyhrávat tancechtivým párům dlouho přes večerku skladby, které máte rádi.

Navštivte Tradiční Velký piknik! - Přiveďte své přátele!
Začátek v 15 hodin!

V pátek 23. června vystoupí v St. Jacobs ve 20 hodin populární pražský herec a komik, dlouholetý partner M.

Šimka v Divadle Semafor

JIRÍ KRAMPOL

Přijďte se pobavit a zasmát

Slovenský cellista

Jozef Lupták

vystoupí v kostele sv. Pavla v Torontě
ve středu 12. července ve 20 hodin.

Na pořadu jsou díla J. S. Bacha, Vladimíra Godára, Petera Zagara,
Ernesta Blocha

ČESKÝ A SLOVENSKÝ DEN KANADY

**SOBOTA
24.6.**



Největší setkání Čechů a Slováků
v Kanadě

NOVĚ KONCIPOVANÝ PROGRAM

"OD DVANÁCTI DO DVANÁCTI"

Slavnosti budou zahájeny katolickou mší
za spoluúčasti sboru Baptistického kostela ve 12:00

*Od 2:30 až do polední noci vás čeká bohatý program,
kde na hlavním pódiu se budou vždy po půlhodině střídát*

HUDEBNÍ A TANEČNÍ SKUPINY:

- od lidových písniček, přes swing a rock&roll
k folkové muzice ...

(skupina Ivana Priesola, Jan Rejcha/keyboard, Domino,
Jaroslav Jarosil, Montreal Band, Bohemian Swing, Klika,
taneční skupina Moravanka z Toronta a Beseda z Montrealu)

POZOR: prozradíme vám překvapení programu:
v 6:30 přichází na pódium
pražský herec a komik

JIRÍ KRAMPOL

- souběžně a v dohledu budou probíhat turnaje ve fotbale
a nohejbalu smíšených dvojic a DĚTSKÉ SOUTĚŽNÍ HRY

Vylosování velké TOMBOLY!

- *Hudba k tanci bude hrát i po zapálení velkého
SVATOJÁNSKÉHO OHNĚ v 9:30*

Vezměte si - kdo můžete - sebou skládací židličky:
kdo si lépe sedne, lépe uvidí. Ale uslyší všichni!

Jednotné vstupné: \$ 7.00 (děti do 10 let zdarma)

Program doposud sponzorují: MMI, Bata Ltd., Czech Airlines, RAM Forest Products,
Prencu, Slovakotour, Niagara s.r.o., MZV CR, Baptistický kostel v Torontě.

(Jména všech sponzorů, včetně sponzorování tomboly, budou uvedena na oficiálním programu)

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

251 Cooper St.

Ottawa, Ont. K2P 0G2

Tel.: (613) 562-3875

Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace

Ottawa, Ont. K1M 2A1

Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;

Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines

Montreal, Que. H3G 1B2

Tel.: (514) 849-4495

Fax: (514) 849-4117

E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Honorary Consulates

of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.

2800-801 6th Avenue S. W.

Calgary, Alberta T2P 4A3

Tel.: (403) 267-8432, Fax: 264-9400

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann

P.O. Box 48800, 2100-1111 Georgia St.

Vancouver BC, V7X 1K9

Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives

of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4

Tel.: (604) 732-4431, Fax: (604) 732-4439

Hours: Tuesday 14:00-16:00

Thursday 10:00 - 12:00

Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul

Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,

T3L 1K3.

Tel. and Fax: (403) 239-3543

Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.

Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul

Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4

Tel. and Fax: (204) 947-1728

Hours: Weekdays 9:00 - 12:00

Mr. Jozef Kiska Honorary Consul

Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,

North York M3J 3K6

Tel.: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488

Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00

Saturday by appointment

Mr. John Stephens Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:

3700 rue de Montagne

Montreal, P.Q., H3G 2A8

Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460

Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00

Mr. Mark Kmec-Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

se koná v Torontě v kostele sv. Václava

(496 Gladstone Ave.) každou sobotu

od 9 do 11 hodin.

Info: L. Čarková: (416) 536-5342

Ve Scarborough se vyučuje v sobotu

od 9:30 do 12:00 v Cornell Jr. Public

School, 61 Holmfirth Terrace

Informace MMI: (416) 439-4354

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00

středa: 16:00-21:00.

Tel.: 431-9477



ON GOLDEN POND

Chcete ukázat vašim příbuzným či přátelům z Evropy opravdovou Kanadu jejich představ?

Umožněte jim:

* strávit několik dní na břehu panenského jezera s písčnou pláží a koupáním;

* zakusit prvotřídní rybaření na štiky a candáty;

* projíždky v motorových lodích a kanoích po jezeře a přilehlých romantických říčkách;

* pozorovat bobry, potáplice, losy, vydry, případně i medvědy v nedotčené divočině.

e-mail: fish@woodscabins.com

website: www.woodscabins.com

Za výhodnou cenu nabízíme unikátní fishing camp položený 212 mil na sever od Sault Ste. Marie a dostupný pouze vlakem (A.C.R.) nebo hydroplánem. O vaše příbuzné se dobře postarají majitelé, mluvící též česky.

INFORMACE A REZERVACE:

MICHAEL A HANA SPAZIER

☎ (705) 884-2211

V TORONTĚ: RENATA NOVÁ

☎ (416) 531-5720

Denní kronika

25. 5. 00

M. Kováč ml. půjde na
veřevyslanectvo v Dillí

BRATISLAVA-sme-(tasr)-Michal Kováč mladší, syn bývalého prezidenta SR, sa stane diplomatickým pracovníkom veřevyslanectva SR v indickom Dillí. Na slovenskú ambasádu vycestuje v auguste a pôsobí na nej bude v „nižšej diplomatickej hodnosti“ so zameraním na konzulárnu agendu. Povedal to hovorca

ministerstva zahraničných vecí Boris Gandel. M. Kováč ml. je od minulého roka pracovníkom konzulárneho odboru ministerstva a spĺňa kritériá na vycestovanie. Gandel pripomenul, že krajinový súd v Mníchove zastavil tohto roku trestné konanie voči Kováčovi v kauze Technopol, a preto nevidí dôvody na výhrady proti jeho vycestovaniu. O vyslaní M. Kováča ml. rozhodol minister zahraničia Eduard Kukan.

27. 5. 2000

ODS a ČSSD

mění volební pravidla

Praha - mfd/jan lipold, jakub unger - Nový volební zákon, který jde na ruku nejsilnějším politickým stranám, prosadily ODS a ČSSD včera v Poslanecké sněmovně. Proti bylo šest sociálních demokratů, mezi nimi Zemanovi kritici Petra Buzková a Lubomír Zaorálek, Unie svobody a lidovci. Komunisté nehlasovali.

Naplnil se tím klíčový bod opoziční smlouvy, kterou Václav Klaus a Miloš Zeman uzavřeli před dvěma lety. Strana, která ve volbách v roce 2002 dostane 30 procent hlasů, by podle nových volebních pravidel mohla mít přes polovinu poslanců.

ODS a ČSSD schválily ještě jedno kladivo na menší strany - čtyřčlenná koalice bude potřebovat nejméně dvacet procent hlasů, aby se vůbec dostala do Poslanecké sněmovny. Zatím ji stačilo jedenáct procent.

„Ten, kdo získá těch 30 nebo 35 procent, má proti sobě 70 procent voličů, a přesto získává nekontrolovanou moc. Tak se nemá vládnout,“ kritizoval poslanec Cyril Svoboda z KDU-ČSL.

„Osm, devět nebo deset procent nebude nikdy 20, 30 nebo 40. A to je hlavní problém, který některé politické strany trápí,“ prohlásil poslanec za ODS Jan Zahradil a sklídl stejně jako Svoboda potlesk svého poslaneckého klubu.

Ostatní parlamentní strany zdůrazňují, že se zákona nebojí, protože ve volbách uspějí. A - hlavně sociální demokracii - prorokují: Kdo jinému jámu kopá, sám do ní padá.

„Volební zákon je nastartován tak, že se nepochybně obrátí minimálně proti jednomu, možná proti oběma tvůrcům,“ řekl předseda lidovců Jan Kasal.

„Znova a potěšit opakuji, že rozum zvíťazil nad nerozumem. Směšné komentáře pana Kasala a dalších tomu nemohou našťásti zabránit,“ řekl novinářům předseda ODS Václav Klaus.

ODS si včera pochvalovala, že zákon zvyšuje hranice pro vstup koalic do sněmovny. Dvoučlenná koalice bude potřebovat 10, tříčlenná 15 a čtyřčlenná nejméně 20 procent hlasů, aby se vůbec do sněmovny dostaly.

„Myslím, že je to velmi férové. Nejde o to, aby malé straníčky podlézaly stanovenou laťku a dostávaly se nevhodnou formou do parlamentu,“ uvedl Klaus.

Poslanci čtyřkoalice zase připomínali, že něco podobného prosadil na Slovensku Vladimír Mečiar (a ve volbách pohořel).

„Byl to stejný princip a my určitě najdeme způsob, jak se proti snaze postavit nás

mimo hru nesportovními metodami bránit,“ řekl Vladimír Mlynář (US).

Čtyřkoalici by nyní podle průzkumů volilo kolem 25 procent lidí. Proto KDU-ČSL a US, dvě hlavní strany spolku, říkají, že jim dvacetiprocentní bariéra nevadí.

„Zákon občanům říká: počet stran je definitivně dán. Žádné nové vznikají nebudou, a pokud ano, tak budou mít jepičí život,“ upozornil lidovec Cyril Svoboda.

Většina volebního zákona začne platit už letos v létě. Paragrafy o nových volebních výpočtech ale až od 1. ledna 2002. To je další důvod pro předpoklad, že smlouva ODS-ČSSD vydrží celé čtyřleté volební období.

Země se rozdělí na 35 volebních obvodů, v každém se bude vybírat ze čtyř až osmi kandidátů. Nová metoda přepočítávání hlasů, jejíž česká modifikace je podle dostupných informací světovým unikátem, rozdělí všechna křesla už v prvním kole.

Kdyby se výsledky z roku 1998 přepočítaly podle nových pravidel, měla by ČSSD sama přes polovinu poslanců. Ale ani z dnešních preferencí se nedá uhadnout, jak dopadnou volby v roce 2002 - bude záležet na tom, kdo s kým bude v koalici, jak uspějí strany v regionech, nebo na tom, jak takticky budou lidé volit.

Vláda původně navrhovala, aby se v zahraničí mohlo hlasovat i ve volbách do Senátu. To ovšem nakonec většina poslanců z ODS a ČSSD odmítla.

Novinky volebního zákona

- malé strany se nedostanou do sněmovny
- 35 volebních krajů místo původních osmi
- možnost hlasovat v zahraničí
- volby jen v neděli

Již letos přibudou další
dva dny volna

Praha - mfd/li - Už letos by měly být čtvrtky 28. září a pátek 17. listopadu volnými dny. Sněmovna včera přijala nový zákon o státních svátcích a přidala do kalendáře hned tři nové - 1. leden jako výročí vzniku České republiky, 28. září, den smrti svatého Václava coby připomínku české státnosti, a 17. listopad, výročí studentských protestů z let 1939 a 1989. Osmadvacáté září uznala sněmovna za svátek přesto, že premiér Miloš Zeman minulý týden mluvil o svatém Václavovi jako o proněmeckém kolaborantovi.

Mezi oficiální významné dny přibude 12. březen, datum vstupu republiky do NATO. Vypadl 29. srpen, výročí Slovenského národního povstání z roku 1944.

30. 5. 2000

Vědci mají další meteorit

Praha - mfd/lik - Vědci Astronomického ústavu v Ondřejově dnes převezmou druhý meteorit z bolidu, který před třemi týdny

zazářil nad severní Moravou a vybuchl nad Beskydami.

Poté, co již vědci nevěřili, že se další zbytek bolidu po prvním meteoritu nazvaném pracovně Morávka může ještě najít, se přihlásil minulý čtvrtek další nálezce z Morávky v Beskydech. V rukou měl další část bolidu, který ozářil 6. května před druhou hodinou odpolední jasnou oblohu nad Polskem a Českou republikou.

Druhý meteorit prozkoumají odborníci z Přírodovědecké fakulty Karlovy univerzity. „Tento meteorit už zůstane v České republice, protože je už v uvozovkách příliš starý a bude už na něm těžko možno měřit kosmické záření,“ řekl vědecký pracovník Astronomického ústavu Jiří Borovička.

V podzemních italských laboratořích, stíněných před zářením z kosmu, nyní končí testy italských a německých vědců na prvním meteoritu, které mají určit například stáří meteoritu.

Výsledky budou mít čeští vědci k dispozici zřejmě do konce týdne.

Vědci Astronomického ústavu chtějí přímo v Morávce vyzvat obyvatele, aby si všimli okolí a toho, co vidí na zemi. „Je totiž možné, že další kousky bolidu ještě někdo najde.“

Ne při soustředěném hledání, ale třeba při kosení trávy nebo když půjde na túru,“ řekl Jiří Borovička.

Na víza stáli lidé ve frontě

Praha - mfd/čtk - Nával před zastupitelskými úřady a povinnost uhradit různé vysoké částky způsobilo včerejší zavedení vízové povinnosti mezi Českou republikou a Ruskem.

„Fronty u ruského konzulárního úřadu v Praze se tvoří již několik dní, ale není to nezvládnutelný nápor,“ řekl tiskový tajemník ruského velvyslanectví Igor Nikitin. „Žádosti o víza se vyřizují do týdne, za vyšší poplatek i dříve,“ dodal.

V Česku mohou lidé získat vízum k cestě do Ruska u jeho úřadů v Praze, Brně a Karlových Varech. „Pokud lidé nejedou s cestovní kanceláří, musí mít pozvání,“ řekl Nikitin. Poplatek za získání víza pro jeden vstup do Ruska je zhruba 1200 korun, za roční vízum zaplatí český občan přes 5000 korun.

V neděli o půlnoci skončila také platnost bezvízové dohody mezi Českem a Běloruskem.

Otevřít účet v zahraničí
půjde i bez povolení ČNB

Praha - právo/vč, čtk - Občané ČR a další fyzické osoby s trvalým pobytem v naší republice, i právnické osoby, které zde sídlí, nebudou od 1. ledna 2001 potřebovat k otevření bankovního účtu v zahraničí povolení České národní banky (ČNB).

Medical

Kvalitní ošetření zubů

dr. LUDMILA
SCHUCKOVÁ

sobotní a večerní návštěvy možné

Provádím vše
od jednoduchého ošetření po
složitě odborné úkony!
Ráda pomohu nově přichozím!

1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, On. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

Dr. Jaroslava
HrabalováOšetření zubů
pro celou rodinu

- * sobotní a večerní
návštěvy možné
- * noví pacienti vítáni
- * pacienti s bolestí budou
ošetřeni okamžitě

845 St. Clair Ave. W.# 305
(St. Clair & Winona)
Toronto, On. M6C 1C3
Tel.: (416) 656-1442.

Dr. Petr
Munk

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



Services

(EXXAGRO) CORP.

FOOD IMPORTS IMPORTATIONS ALIMENTAIRE

ALBERTINUM: hořčice, okurky, zelí, ocet
OPAVIA: sušenky, oplatky, fidorky, tatranky, etc.
ORION: čokolády

VITANA: polévky, omáčky

K dostání v PRAGUE DELI v Torontě,
DELI ATLANTIC, OLD EUROPE V Montrealu
a dalších obchodech!

Prodejny a restaurace mohou

objednat zboží u Petra nebo Milana.

5525 Vanden Abeele, St. Laurent (Mtl.), Quebec H4S 1P9

Tel.: (514) 331-9505. Fax: (514) 331-9464

E-mail: exxagro@qc.aibn.com

LETNÍ TÁBOR 2000
na Masaryktownu
3.-15.7.

pro děti ve věku od 7 do 13ti let. Děti čeká bohatý program.

K dispozici mají celý areál parku včetně bazénu.

Ubytování v chatkách, stravování v restauraci Praha.

Výlety. Dopolední výuka češtiny.

Cena \$ 360, sleva pro sourozence

DENNÍ TÁBOR 17.-28.7.
9:00 - 4:00

Od pondělí do pátku od 9 do 4 hodin odpoledne.

Obědy v Restauraci Praha.

\$ 15/den.

PŘIHLÁŠKY DO TÁBORA NA TEL. (416) 439-4354/julie

Právu to v pondělí potvrdil mluvčí ČNB Milan Tománek. Informoval, že návrh tohoto nařízení, které povede k dalšímu uvolnění pohybu kapitálu, projedná vláda už ve středu.

"Povinnost získat devizové povolení od ČNB bude zrušena, v platnosti však nadále zůstane oznamovací povinnost," sdělil Tománek s tím, že jde o opatření v rámci harmonizace s legislativou Evropské unie a o splnění závazku vyplývajícího z členství naší republiky v OECD.

Liberalizace devizového režimu bude tímto rozhodnutím podle Tománka v zásadě dokončena. Regulace v oblasti kapitálu se již bude vztahovat v podstatě jen na nabývání vybraných druhů nemovitostí na našem území cizinci, kde ČR žádá EU o přechodné období.

Komunisti: Hrobár na kapitalismus sa určite objaví

BRATISLAVA-sme (mar) - Pravidelné tlačovky KSS nepritahujú prílišný záujem novinárov. Včerašok však bol výnimkou - slovenskí komunisti si spomenuli, že okrem neúnnavnej kritiky kapitalizmu treba rozvíjať aj proletársky internacionalizmus a pozvali si predstaviteľov bratskej Komunistickej strany Čiech a Moravy. V porovnaní s ňou sú naši pravoverní komunisti trpaslíkom popri obrovi - kým Ševcova strana neprekračuje v prieskumoch preferencie dve percentá, českí komunisti majú podľa najnovších prieskumov podporu takmer 20 percent voličov. Vedenie KSCM prišlo podporiť svojich kolegov pred ich nadchádzajúcim 4. zjazdom, odovzdal cenné skúsenosti a zároveň sa dozvedieť o udalostiach na Slovensku „z prvej ruky“. Grebeníček pozitívne zhodnotil Dzurindovu návštevu v Prahe, pri ktorej bola podľa neho „spoločná česko-slovenská minulosť v dobrom posunutá a v dobrom pripomenutá“. Týmto sa pozitívne hodnotenia skončili. Komunisti začali pripomínať tunelovanie podnikov, problémy s mafiami, škandály politikov. „Podobne ako u vás ani v Českej republike sa nerešpektuje právo na prácu, narastá armáda nezamestnaných. Vlády len hovoria o demokracii," povedal Grebeníček. Podpredsedníčka ÚV Zuzka Rujbrová kritizovala nový český volebný zákon, ktorý pravdepodobne v budúcich voľbách komunistov postihne. Preferuje totiž systém dvoch silných politických strán a sprisťuje podmienky na vstup koalícii a malých strán do parlamentu. Keby platil už v predchádzajúcich voľbách, komunisti by namiesto 24 mandátov získali len 4. Zároveň sa však komunisti nového zákona neboja, lebo podľa nich je strana dostatočne etablovaná. KSCM má 128 000 členov. Grebeníček odmietol, že by jeho strana mala prestamutú členskú základňu. „Hovorili nám, že KSCM biologicky skončí, vymrie. To je podľa mňa vysoko nehumánne. 40 000 našich členov je v produktívnom veku, 3000 členov do 35 rokov," povedal. Jeden z aktívnych mladých členov, podpredseda ústredného výboru Jiří Dolejš poskytol víziu, ktorú komunisti razia do budúcnosti - zazneli vety o sociálne spravodlivej beztriednej spoločnosti. Novinkou je však podporovanie samospráv a pluralitný dialóg s inými názorovými hnutiami. „Marxizmus je im otvorený. Marx by bol rád, keby videl, ako živo ľudia nad jeho dielom diskutujú," povedal Dolejš. Hlavný cieľ

však zostáva rovnaký - boj proti prehnitému kapitalizmu, ktorý vysáva pracujúcich. Nad tým, že dnes už nie je ich strana tou silou, ktorá by ho v Čechách a na Slovensku dokázala poraziť, si komunisti nezáujajú. Veď ako prorockým hlasom za Ševcovho prikyvovania vyriekol Grebeníček: „Kapitalizmus si svojho hrobára dokáže vyprodukovať sám."

31.5.2000

Dúchodce z Nehasic postavil Krylovi pomník

Praha-právo/šárka tonarová Deväťapadesiatiletý dôchodca Rostislav Žižka z maličkej osady Nehasice na Lounsku postavil za vlastné peniaze pomník písničkáři Karlu Krylovi. "Jako ženy nikdy nevymažou z paměti skvělého milence, nemůže naše generace zapomenout na Kryla. Na muže, který nikdy neprodal svoje ideály," vysvětlil svůj neobvyklý čin místní řezbář. Trámetrový antický sloup se soškou bohyně Athény na vrcholu a pamětní desku vytvořil vlastníma rukama. Není ani bohatý, ani rozdáčný. Přesto pro jedenáct tisíc za materiál sáhl do vlastní peněženky. "Nejdřív jsem chtěl obelisk, ale ten stál jednou tolik a neměl jsem na něj dost peněz. Tak jsem si řekl, že velikost toho člověka nepotřebuje až takovou okázalost, a zůstal jsem u sloupu a pamětní desky s výstižným citátem Když mluví zbraně, mlčí múzy," pokrčil rameny svérázný důchodce. Součástí pomníku je nízký plot s vrátky, na nichž je Krylovo slavné dvojverší Bratříčku, zavírej vrátka, beránka vlkům se zachtělo. Pomník v osadě s několika desítkami obyvatel vyvolal rozporuplné odezvy. "Je to zvláštní člověk. Někdy dokáže strašně zranit svou neomaleností, a jindy pro kohokoliv udělá něco jen tak, zadarmo. Lidi se něj dívají různě. I na ten pomník. Na co prý jej potřebujeme; jiným se ale líbí," usoudila jedna ze Žižkových sousedek.

Pochvalami a nadšením nad činem nehasického důchodce nešetří přednosta lounského okresního úřadu Josef Kopic, který pomník na obecním pozemku o víkendu odhaloval. "Je čím dál tím méně lidí, co nefňukají a dělají něco navíc. Ti hýbají společností, ať je jim dvacet, nebo sedmdesát. A tenhle člověk k nim patří. Něco si usmyslel, a pak to udělal a ještě zaplatil," pousmál se Kopic.

Devěťapadesátiletý řezbář se svými trojrozměrnými vzpomínkami na rok 1968 ještě neskončil. Jak se svěřil, ke svým šedesátinám si příští rok udělá ještě jednu malou radost a ke Krylově pamětní desce přidá další. "Vedle Karlíka nesmí chybět Marta Kubišová," prozradil další rozšíření pomníku v Nehasicích řezbář Žižka.

Vláda chce vyplatit klienty kampeliček

Praha - mfd/jas - Bezmála devadesát tisíc lidí, kterým v krachujících kampeličkách zamrzlo téměř devět miliard korun, možná dostane část svých úspor zpět. Premiér Miloš Zeman včera poslance

informoval, že v následujících dnech předloží Poslanecké sněmovně vládní návrh zákona, který počítá s vydáním státních dluhopisů v objemu šesti miliard korun pro odškodnění pojištěných klientů kampeliček.

Klienti kampeliček, zlákáni v minulosti nabídkou vysokých úroků, však nemohou počítat s tím, že dostanou zpět veškeré vklady. "Návrh má řešit vzniklou situaci, že fond pojištění vkladů kampeliček je prakticky insolventní. Stát chce doplnit fond, aby mohli být klienti vyplaceni podle pojištění," řekl mluvčí ministerstva financí Libor Vacek. Členové založen by tak ze svých pojištěných vkladů u jedné kampeličky dostali 80 procent, v součtu však maximálně 100 tisíc korun.

Vláda jde se svým návrhem nad rámec platného zákona, protože stát není povinen dotovat fond v případě, že nemá dostatek prostředků pro výplatu pojištěných vkladů. "Je to nestandardní řešení, ale řekněme, že stát bere na sebe část odpovědnosti, byť jde o odpovědnost dřívějších poslanců, kteří schválili špatný zákon o kampeličkách," řekl Vacek. Některým poslancům se však nelíbí, že by peníze na odškodnění měla vláda získat z prodeje dluhopisů. "Vláda navrhuje nejjednodušší alibistický způsob vydání dluhopisů a zadlužení se do budoucnosti. Připojuji se k těm, kteří tvrdí, že vláda by měla hledat zdroje jinde," řekl šéf rozpočtového výboru parlamentu Vlastimil Tlustý z ODS.

Zkrachovalými kampeličkami se v současné době intenzivně zabývá policie, která již obvinila či připravuje obvinění na bezmála dvacet jejich bývalých vedoucích činitelů, které viní ze spáchání škod v objemu 2,2 miliardy korun.

1.6.2000

Moldavského ministra v Praze zbilil a okradli

Praha - právo/mam - - Moldavského ministra dopravy Afanasie Smochina (45) v pondělí večer v centru Prahy přepadli a zbilil neznámí útočníci. Ministr šokován v tajnosti opustil včera Českou republiku, ačkoli měl zůstat do čtvrtka. V hlavním městě se účastnil mezinárodního zasedání ministrů dopravy.

Člena moldavské vlády a jeho náměstka přepadl gang ruský hovořících mužů, kteří jim ukradli v přepočtu pětadesát tisíc korun. Ministři dali nůž na krk a chtěli peníze. Když se s nimi odmítli bavit, zmlátili ho. Dostal ránu do hlavy a do boku, nakonec ho srazili k zemi, prořezávali a okradli. Jeho náměstek byl vystrašený a peníze dal mužům dobrovolně, uvedlo zpravodajství TV Nova.

Skandální nyní urovnává české Ministerstvo dopravy, které moldavskému ministři muselo nezbytné finanční prostředky půjčit. Šokovaný ministr se před odletem ukrýval ve vládním salónku v podzemí letiště. Z důvodů bezpečnosti mu odbavení zajišťovali speciálně určené lidé.

Financial

Kursovni listek

100 Kč	3,98 CDN \$
1 CDN \$	25,91 Kč
100 SK	3,35 CDN \$
1 CDN \$	29,85 SK

The Toronto Star - 6.6.2000

1 CDN \$	26,53 Kč
1 US \$	39,97 Kč
100 Kč	2,50 US \$
100 SK	84,60 Kč
100 Kč	118,20 SK
1 EUR	36,39 Kč

MFD 25.5..2000

Translations

EVA MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

Business

A&E

Elektronická komputerní tiskárská sazba v 11 jazycích na počkání.

Manuelní sazba v češtině a slovenštině.

Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222

P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

má novou adresu
740 Spadina AVE.

Toronto, On. M5S 2J2

Tel.: (416) 929-3432

Fax (416) 925-1940

E-mail: trade@ccroc.net



945 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080



1655 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0059



113 Danforth Ave.
Toronto, Ont.
(416) 466-0330

Hypotéky na prodej!

Zařídte si novou hypotéku s naší Credit Union, popřípadě převedte si hypotéku k nám. Využijte našich úrokových sazeb!

- * možnost otevření nebo uzavření
- * pevný úrok
- * srovnatelné úroky
- * možnost dřívějšího splacení
- * možnost životní pojistky
- * další výhody

Informujte se ještě dnes v Kampeličce!

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED



czechoslovakcu@msn.com
www.kampelicka.com
Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE

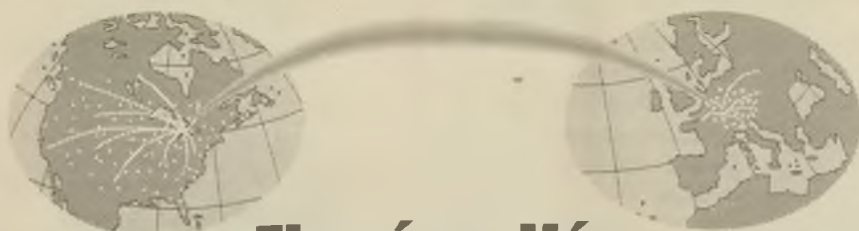


Melancholia - allegory of Christian symbols

Tento obraz můžete vidět na skupinové výstavě (asi 35 umělců) *A Jubilee Exhibition of Sacred Art* v Newman Centre, 89 St. George St. (corner of Hoskin Ave.) v Torontě do 23. června 2000, otevřeno 9-17. Zavřeno 11., 17. a 18. června. Tel.: (416) 979-2468

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063



Zbavíme Vás "těžkých" starostí!

* Trans-Com nabízí pravidelnou týdenní přepravu sběrných kontejnerů mezi severní Amerikou, střední a východní Evropou, s rozvozem zásilek po Evropě, Kanadě a USA.

* Přepravíme jakékoliv velikosti a druhy zásilek - od špendlíku po lokomotivu - včetně automobilů, nábytku, výstavních či stavebních materiálů.

* Naše skladiště v Praze a v Torontu slouží jako centra pro distribuci po celé Evropě a severní Americe.

* Naše nová kancelář na pražském letišti umožní rychlé celní odbavení.

* Trans-Com má přes 20 let zkušeností ve všech složkách přepravy: letecké, námořní, vlakové a silniční.

* Podnik Trans-Com je členem CIFFA, FIATA, Alliance of Manufacturers and Exporters Canada, Canadian Importers Association, jakož i oficiálně rozeznán kanadskými a českými velvyslanectvími po celém světě.

* Pro podrobné informace a cenové nabídky volejte, faxujte nebo se spojte elektronicky. Domluvíte se s námi anglicky, česky, slovensky, německy a polsky.



INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS



2545 Drew Rd., Mississauga, Ontario, Canada L4T 1G1
Tel: (905) 678-6412 • Toll Free: 1-800-354-9046 • Fax: (905) 678-7544
sales@transcom-transport.com • www.transcom-transport.com
TORONTO • PRAGUE • OTTAWA • MONTREAL • BUFFALO • ATLANTA

Do Ameriky se dá přes internet dovolat téměř zadarmo

Praha - In/vg - Některé zahraniční firmy začaly na internetu nabízet službu, která umožní volání z počítače přímo na telefon.

Za hovor do Spojených států či Kanady uživatel kromě poplatků za připojení k internetu nezaplatí ani korunu.

Poplatky za připojení jsou přitom několikanásobně nižší než cena hovoru do zahraničí.

Aby se však po internetu dovolal, musí si každý zájemce kromě počítače se zvukovou kartou pořídit i mikrofon a reproduktory.

Internetové volání mohou již nyní v České republice využívat až desítky tisíc lidí. Při masovějším využití by se tím zvýšila i konkurence pro tuzemské telekomunikační společnosti.

"Konkurence to pro nás je," přiznává tiskový mluvčí Českého Telecomu Vladan Črha. Mobilní operátoři RadioMobil a EuroTel si však zostření konkurence prozatím nepřipouštějí. Výhodou českých telekomunikačních společností je podle jejich vlastního vyjádření především vyšší kvalita.

2.6.2000

Policie obvinila vydavatele knihy Mein Kampf z propagace nacismu

Praha - In/ štěpán korčíš - Vydání knihy Mein Kampf od Adolfa Hitlera komplikuje vydavateli Michalu Žitkovi život. Policie jej totiž včera obvinila z propagace a podpory nacismu. Mein Kampf vyšel v dubnu v Žitkově nakladatelství Otakar II.

"Před hodinou mi bylo doručeno obvinění. Je tam odstavec, který pouze popisuje, že jsem vydal tuto knihu, a tím jsem spáchal trestný čin podpory a propagace hnutí směřujících k potlačování menšin," řekl včera odpoledne Žitko.

"Podle zákona může být potrestán odnětím svobody na tři až osm let," řekl advokát Václav Vík.

Žitko s obviněním nesouhlasí. "Je to klasický politický proces. V tuto chvíli může být obviněn kdokoli za cokoli. Jestli je propagátorem ten, kdo vydá historický dokument z roku 1926, pak už může být propagátorem režisér, který natočí film o 2. světové válce. Případně o komunistických procesech, protože to je nepochybně propagace komunismu," řekl Žitko.

Policie podle Žitka postupuje přesně podle přání vlády. "Vláda prohlásila, že mě zavře, a nyní chladnokrevně postupují podle svého prohlášení," řekl.

Nyní proto již spoléhá jen na soudy. "Státní zastupitelství je samozřejmě státní zastupitelství, a to dostalo příkazem mě obžalovat za každou cenu, i kdyby tam nebylo vůbec nic. Já se ale domnívám, že soudy jsou nezávislé, takže to je pro mě jediné světlé místo," dodal Žitko.

Fašistickou bibli Mein Kampf vydal Žitko letos na konci března a ihned se objevilo mnoho protestů. Německé ministerstvo zahraničí dokonce žádalo, aby byla kniha stažena z prodeje.

Vydavatel Žitko však jakýkoli podobný zásah odmítl. "Je to historický dokument o mrtvém člověku a o režimu, který skončil tak, jak skončil, a způsobil to strašlivé zlo. ... Tuto knihu zakazoval Hitler. Pakliže se někdo pokusí ji zakázat, nechť se s ním postaví do řady," argumentoval Žitko.

Bavorská vláda dosud zablokovala všechny pokusy o vydání Mein Kampf v Německu, ale třeba i v Portugalsku či ve Švédsku. Nepodařilo se jí to ale například ve Spojených státech nebo v Anglii. Žitkův počin měl u čtenářů poměrně slušný úspěch. Během několika týdnů se více než polovina desetitisícového nákladu českého vydání Mein Kampf prodala.

5.6.2000

Lákaly je vysoké zisky, ale přišli o miliony

Falešní makléři obchodovali s devizami ze sklepa.

Praha - večerník praha/zpravodajové vp - Na redakci VP se obrátili čtenáři, kteří se stali obětí podvodných makléřů. O případ se od konce minulého týdne zajímají pražští kriminalisté. Na samém začátku byly sliby velkých zisků za pomoci makléřů z renomovaných zahraničních společností, které mají nejméně dvacet bohatých poboček po celém světě vydávajících obrovské peníze. V reálu to vypadá jako velké divadlo. V pronajatých kancelářích s honosným nábytkem a technickým vybavením sedí u obrazovky "makléři", který je napojen na další počítač umístěný ve sklepě téhož domu, ve kterém je nainstalován bezvadný software v angličtině, který je schopen chrlit výpisy z účtů a další potřebné dokumenty.

Perfektně zrežirovaná fraška oklamala i našeho čtenáře. Falešným makléřům svěřil několik milionů. Dnes nemá zholu nic a místo, kde ještě nedávno makléřská společnost sídlila, osířelo. Prázdné jsou i schody, na kterých od přízemí až do třetího patra stály fronty ziskuchtivých lidí všech věkových kategorií i barvy pleti.

Stejně jako u jiných podvodů záleží na tom získat důvěru potenciální oběti.

Makléř řekne: "Pojďte se podívat jak se obchoduje, tady mám pevnou linku přímo do Dublinu." Anglicky s někým pohovoří a už se mu na obrazovce zobrazují ty údaje, které potřebuje. Klient neví, že údaje odesílá komplic makléře ze sklepa. Klientův důvěrou odejde a druhý den ho doma nebo ve firmě čeká faxový výpis z účtu. Jeden z poškozených, kterého podobná společnost připravila stejným způsobem o několik milionů na otázku, zda se mu to celé nezdálo podezřelé, odpověděl: "To se nám sice zdálo, ale vezměte v úvahu situaci, kdy na schodech stojí řada klientů všech barev od suterénu až do třetího patra a makléř vám předvede obrazovku a řekne, že si to můžete klidně přepočítat. Takže za podmínky, že je ten software tak přesně zpracován, se na to nedá přijít. Na to se bohužel přijde až když společnost zmizí a vy máte prázdný účet. Pro jistotu, abyste nemohl skončit předčasně, nechávali jakoby otevřeno několik minusových pozic a řeknou ano, můžete skončit, ale musíme odečíst ztrátové pozice, které se vykompenzují proti zůstatku, takže nula od nuly pojde."

Podle svědka, který celou záležitost oznámil na policii, falešní makléři podvedli možná stovky lidí a vydělali odhadem několik desítek milionů dolarů. Našemu listu se podařilo zjistit, že za podvodnou společností stojí osoby ze zemí bývalého SSSR a Tchaj-wanu.

Nahý stařec běhal v dešti

Praha - večerník praha/josef kovářík - Slunečním paprskům vystavoval včera odpoledne své revmatické tělo dvaosmdesátiletý důchodce v Praze 6. Z tvrdého spánku ho probudily až první těžké dešťové kapky a vzápětí ohlušující rána hromu. Stařec se lekl, a tak jak jej pánbůh stvořil, vyběhl na ulici ve čtvrti Hanspaulka. Naháč vzbudil pozornost místních, kteří z oken pozorovali temné mraky. Na údajného nemravu byla přivolána policejní hlídka. Dřív než dorazilo auto s majákem, zadržela svého tchána snacha. Zabalila ho do ručniku a za pomoci rodinných příslušníků odvedla domů. Celou cestu se však stařec vzpouzel a nutil rodinu, aby se rychle odebrala do krytu před náletem.

Služební pes kousl policistu do hýždě

Praha - mfd/ník - Při policejním zásahu proti ozbrojenému muži v sobotu večer pokousal služební pes policistu a prudkým trhnutím ho poranil. Policie zasahovala proti muži, který krátce po jedenadvacáté hodině

rozbil v Jilské ulici vitrínu u prodejny luxusního zboží. "Služební pes pomáhal policistům najít toho, kdo rozbil výklad. Policie muže našla v restauraci, kde pobíhal ozbrojený nůžkami. Pes kousl policistu při tom, když zadrženého muže vyváděl ven," uvedla mluvčí pražské policie Eva Brožová. Dodala, že majitel obchodu vyčíslil škodu na rozbité vitrině na sto tisíc korun.

Před vstupem do EU podraží jídlo

Praha - mfd/ciz - Ještě před vstupem do Evropské unie stoupnou ceny potravin v průměru nejméně o deset až patnáct procent. Vyplyvá to ze studie Výzkumného ústavu zemědělské ekonomiky a resortního ministerstva, která se zaměřila na základní potraviny. "Netýká se to všech potravin, protože některé už dnes na úrovni evropských cen jsou, ale například mléčné výrobky a cukr zdražení nemine," říká vyjednávací ministerstva zemědělství s EU Tomáš Zidek.

Například vepřové maso podle ministerské studie žádné cenové šoky nečekají, ale ostatní druhy včetně drůbežích evropských cen dosáhnou. Podobně je to se všemi výrobky z mléka, které jsou dnes o čtvrtinu levnější než v EU. "Zvýšení cen mléka je nevyhnutelné, už dnes mají výrobci minimální zisk. To není dlouhodobě udržitelné," tvrdí obchodní ředitel Jihočeských mlékáren Jan Stehlik.

Na výsledky cenové studie nyní existují dva rozdílné názory. Podle potravinářů je odhad deseti až patnáctiprocentního zdražení příliš umírněný. "To se mi zdá velmi opatrné. Jenom co se týká masa, bylo by potřeba o oněch deset procent zdražit hned," říká šéf Masokombinátu Martinov Zdeněk Galíček.

Naopak chování obchodních řetězců, které využívají nadvýroby potravin a kvůli ostré konkurenci drží ceny co nejnižší, podporuje zmíněné odhady. "Tlak obchodníků bude velký, budou zdražovat opatrně, aby si nesnížili obrát," míní Ivan Foltýn z Výzkumného ústavu zemědělské ekonomiky.

Štátnické gesto Čarnogurského - nebude kandidovat za předsedu

BRATISLAVA - Zakladatel a předseda KDH Ján Čarnogurský, který vo vysoké politice působí více než deset let, včera na mimořádné tlačkové konferenci uvedl, že na nadcházejícím sněmu hnutí nebude kandidovat na post předsedy. Na začátku

tlačové konference se s úsměvem obrátil na novinářů slovy „ste nejakí smutní“, no po přečtení vyhlášení im nedovolil položit otázky a so vzpriamenou hlavou rýchlo odišiel. Hoci tlačové konferencie KDH zriedkavo trvajú menej ako pol hodiny, táto trvala bez piatich sekúnd dve minúty. Čarnogurský svoj odchod z vysokej politiky oznámil slovami: „Po zvážení situácie v KDH, ako aj na politickej scéne Slovenska som sa rozhodol nekandidovať na post predsedu KDH.“ Jeho rozhodnutie predsedníctvo KDH zobralo na vedomie. Podľa Čarnogurského sa zhodlo v tom, že členov a funkcionárov hnutia by mohol zjednotiť Pavol Hrušovský, ktorý zároveň oznámil svoju kandidatúru na miesto predsedu KDH. Čarnogurský chce ďalej v KDH pracovať ako radový člen a správať sa „ako slobodný občan slobodného KDH“. Svoj vplyv však ešte využije na posilnenie pozície vyvoleného nástupcu. „Vyzývam členov a funkcionárov KDH, aby Pavla Hrušovského podporili,“ povedal. „Rozhodol som sa už teraz, aby členská základňa mala dostatok času pred októbrovým snemom zomknúť sa okolo nového budúceho predsedu. Ministrom spravodlivosti zostávam, po sneme hnutie rozhodne, či mám zostať.“ Pavol Hrušovský na otázku SME, čo nového chce vniesť do politiky hnutia, odpovedal: „Chcel by som zvýšiť preferencie a dôveryhodnosť politiky KDH. Treba stmeliť členskú a voličskú základňu KDH, ktorá je otrávená. Budeme musieť analyzovať príčiny prechodného neúspechu. Je mojim záujmom posilňovať od stredu napravo všetky politické prúdy na Slovensku, ale za predpokladu udržania si čistoty a možnosti samostatného rozvoja programu a ideí. Sme však pripravení na koaličnú spoluprácu.“ Rozdiel medzi svojimi predstavami o budúcnosti hnutia a predstavami ohláseného protikandidáta na post predsedu KDH Jána Figeľa vysvetlil takto: „Trošku cítim odlišnosť v tom, ako si predstavujeme miesto kresťanskej demokracie na politickej scéne Slovenska. Ján Figeľ je skôr zástancom, aby v tom širokom politickom spektre kresťanská demokracia bola súčasťou veľkého zoskupenia alebo združenia strán, ja sa prikláňam k zachovaniu kresťanskej demokracie ako samostatnej parlamentnej strany, ktorá môže do parlamentných volieb kandidovať či už sama, alebo s iným subjektom.“

7. 6. 2000

Nebude čo jest

Bratislava-SME/DUŠAN DEVÁN-Jedna stará čínska legenda hovorí o meste, v ktorom sa rodili samí talentovaní ľudia. A keďže si ich mesto vážilo, každého nechalo robiť, na čo mal talent. Mesto bolo plné hercov, spevákov, maliarov a iných umelcov. Problém však bol v tom, že nemal kto robiť na poli. A tak všetci talentovaní hladovali. Presne to isté robí teraz Slovensko. Máme síce problémový štátny rozpočet, stále si však držíme dva programy STV, štyri okruhy SRo a TASR. Ani jedna z týchto inštitúcií si nedokáže zarobiť sama na seba, a tak ich štát dotuje z našich daní. Televízia a rozhlas sú dokonca také hladné, že si od občana ešte dovoľia pýtať dodatočné dane vo forme

koncesionárskych poplatkov. A STV ich chce dokonca zvyšovať. Namiesto je otázka: Načo je občanom stratová agentúra, rozhlas a televízia? Aby mohla plniť nekomerčné úlohy? Aby robila vyslovene stratové a zbytočné operácie - či už je to vysielanie spravodajcov do zahraničia alebo tvorba programov pre menšinového diváka? Všetko je to také neefektívne a zbytočné, ako len produkty štátnych zamestnancov môžu byť. Rovnakým spôsobom ako o verejnoprávných médiách by sa dalo hovoriť o desiatkach socialistických prežitkov - a nielen na Slovensku, ale aj v samotnej Európskej únii. Slovensko v neefektívnosti vyniká okrem médií hlavne v školstve - namiesto zrušenia Mečiarových univerzít zakladá táto vláda nové. Zároveň však minister školstva bojuje proti spoplatneniu školstva, čím okrem degradácie úrovne vysokoškolského vzdelávania vytvára aj značný tlak na daňových poplatníkov. A tam sa to vlastne celé končí. Či je reč o zbytočných štátnych médiách, zbytočných štátnych školách, zbytočných výskumných ústavoch alebo zbytočne veľkej sieti zdravotníckych zariadení, výsledok je jediný. Nízka úroveň služieb občanovi a neustále rastúci tlak na zvyšovanie daní. Stará čínska legenda však platí. Vláda sa síce tvári, že o ničom nevie, bežní občania sa však kvôli vysokým daniam blížia k stavu, keď podobne ako v čínskej legende už nemajú čo jesť. V tej čínskej legende sa napokon talentovaní obyvatelia rozprchli a nikto sa už do pôvodného mesta nevrátil. Neboli schopní začať robiť na poli, a tak sa radšej pobrali. Ak si zvykneme na neefektívne zbytočnosti ako štátne médiá, skončíme takisto. Dane budú také vysoké, že tu nikto nebude chcieť žiť.

8.6.2000

Dýchací potíže opět rušily Havlovu léčbu

Praha - mfd/gro - Prezident Václav Havel se nadále úspěšně zotavuje po operaci břišní kýly. V noci na včerejšek však lékaře vážně znepokojily Havlovy potíže s dýcháním.

Podobně jako po předchozích operacích břicha, ucply hleny průdušky pravé plicе, z níž lékaři před čtyřmi lety odstranili zhoubný nádor.

Díky intenzivní rehabilitaci pacient hleny vykašlal, a tím se podařilo ucpanou průdušku zase uvolnit. Včera odpoledne se už prezident podle svého osobního lékaře Ilije Kotika cítil dobře. "Také jsme zvýšili koncentraci léků, a tak je odkašlávání snazší a lepší," uvedl plicní specialista Boris Šťastný.

Bez problémů se hojí rána, kde rakouský chirurg Ernst Bodner odstranil Havlovi kýlu. Bodner však kvůli nočním potížím s Havlovým dýcháním zatím neví, který den se vrátí domů do Innsbrucku.

Petr Chudožilov: Svoboda

Pošták doručil mi pohlednici vhozenou do schránky a orazítkovanou až v daleké jižní Koreji. Přítel, usouzený nemilosrdnými desetiletími československého komunistického režimu a hlavně zklamaný vývojem v České kotlině po listopadu 1989, píše, že ani v tomto zapadlém kousku světa na březích Pacifického oceánu bohužel nepodařilo se mu najít svobodu.

Houbařská mentalita! Svoboda se přece před člověkem neschovává! chtěl by se mi zvolat po mně. Ve Švýcarsku jsem vlastně mezi českými emigranty takových svobodomyslných bytostí už dávno potkával neobyčejně mnoho. Zatímco doma v Čechách anebo na Moravě za vlády komunistů pokorně drželi zuby, brzy po změně vzduchu budili dojem, že emigrovali jediné proto, aby osobně zkontrolovali, jak to na Západě vlastně vypadá s respektováním lidských práv.

Nemám naprosto nic proti čerstvě probuzenému svědomí, naopak si vážím skutečnosti, že konečně přestalo podřimovat! Jiří Kolář poznamenal před dvaceti lety, tehdy básník ještě nežil v Paříži, nýbrž doma v Praze, že „není místo na světě, kde by neměla právo vyrůst barikáda.“ Svoboda je každému člověku vrozená bez rozdílu, záleží jenom na něm, kolik svobody potřebuje, kolik si jí nabere, kolik jí dokáže unést.

Kdysi dávno za hvězdnaté noci na polní cestě pokorně klikatící se mezi kamenitými poli Českomoravské vysočiny vyprávěl mi starý politický vězeň z pade-

sátých let, jak omylem zabloudil na jeho celu spoluvězeň, který vlastně správně patřil do nedalekého okresního domova důchodců. Obludné administrativní zakopnutí způsobilo, že devadesátiletý penzista, který nikdy ani ve snu nestál před jakýmkoli soudem anebo aspoň vyšetřovatelem, nechtěně přistál mezi skutečnými vězni. Stařec neprotestoval. Jídlo, lůžko, společnost a dokonce i zacházení byly totiž neskonale lepší než ve starobinci, odkud přicházel.

„Konečně pořádný domov důchodců!“ liboval si.

Nikdy nepřišel na to, že nalézá se za mřížemi; nikdy se jich nedotkl, nikdy na ně nenarazil, nikdy je nehledal. Když umíral na cele, spoluvězeňové mu prý ze soucitu kokrhali na rozloučenou se životem jako kohouti a on dokonce k poslední ve stařecké obluzenosti věřil, že je konečně doma zase u nich na vesnici.

Nikdy bych se neodvážil tuto příhodu, ostatně ověřenou ještě nezávislým svědectvím jiného vězně, jakýmkoli způsobem komentovat nebo ji dokonce interpretovat. Pouze ji předkládám k věření anebo posměchu tému, kteří pořád ještě myslí, že svoboda je něco, co druhá osoba blahovlně svěří jim do trvalého užívání.

ČERVEN 1995

(Z knihy Boj o fusekli - Přetištěno s vědomím autora)

Classified

Jiří Beneš

Renovace-Rekonstrukce

Koupelny, obklady, dlažby, instalace sádkokartonových desek, malování a tapetování.

Podlahy: (parkety koberce).

Tel.: (905) 273-9621

Cell: (416) 277-0352

Restaurants-Deli's

Dovoz potravin z Čech, Moravy a Slovenska

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



504-5787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražské uzeniny

* Cukrářské výrobky

* Obložené chlebičky a misky

* Knedlíky všeho druhu

* Denně čerstvá a chutná jídla

JUNCTION GARDENS RESTAURANT

Hospoda „U Marušky“



s točenou Plzní a českou kuchyní

Otevřeno denně mimo neděli

2872 Dundas St. W. (roh Keele),

Toronto

Tel.: (416) 766-4421

POLYGON reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,

OTTAWA, Ont. K1G 3T8

Kanadský redaktor Miloš Suchma,

tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Před padesáti léty byla popravena česká politička doktorka Milada Horáková

Nejprve několik životních dat podle publikace *Kdo byl kdo v našich dějinách 20. století*: Narodila se 25. prosince 1901 v Praze. Vystudovala právnickou fakultu a od roku 1927 pracovala v Ústředním sociálním úřadu hlavního města Prahy a angažovala se také politicky. Od roku 1929 byla členkou Čs. strany národně socialistické a jako blízká spolupracovnice F. Plamínkové působila rovněž v ženském hnutí. Zapojila se do odboje a v srpnu 1940 byla zatčena, byla vězněna na Pankráci a v Terezíně. V roce 1944 byla odsouzena na 8 let nepodmínečně a až do osvobození byla v ženské věznici v Mnichově. Po válce se stala přední funkcionářkou národně socialistické strany. Od roku 1945 byla členkou jejího ústředního výboru, poslankyní národního shromáždění, zastupovala svou stranu jako předsedkyně Rady čs. žen a místopředsedkyně Svazu osvobozených politických vězňů. Po únoru 1948 se vzdala poslaneckého mandátu a odešla z politického života. V září 1949 byla náhle zatčena a ve vykonstruovaném procesu odsouzena v červnu 1950 k trestu smrti oběšením. Rozsudek byl vykonán i přes četné protesty z žádosti o milost ze zahraničí. Mezi těmi, kdo ostře protestovali byl také Albert Einstein.

Smrt Milady Horákové je opředená mnoha legendami. Její profil se prý i objevil na československé dvacetikoruně vydané po ruské okupaci. Očitých svědků její popravy před padesáti léty je málo. Jedním z těch, kteří s ní byli v posledních hodinách byl evangelický farář Jiří Vojtěchovský, s kterým v červnu 1998 uvedl rozhovor časopis *Protestant*. Rozhovor Jana Čapka s Jiřím Vojtěchovským se konal 16. listopadu 1991 v Nasavrkách. Jeho zápis autorizovali Jan Čapek a Jiří Vojtěchovský tamtéž o šest let později 17. listopadu 1997.

Milý Jiří, v dopise paní Dr. Horákové z 27. června 1950, psaném ve 2,30 hodin, čteme: „Jsem úplně klidná a připravená. Byl u mne pan farář, a i když nemohl přijít Dr. Kučera, bylo mi to velikou pomocí – prosila jsem jej, aby také a hlavně Vám věnoval teď svou pomoc.“ Ten pan farář, o kterém paní Dr. Horáková píše, jsi byl ty. Mohl bys nám o tomto setkání vyprávět?

Byl jsem zavolán paní Dr. Šretrovou na Státní úřad pro věci církevní a tam mne žádala anebo pověřila, abych byl při posledních chvílích sestry doktorky Horákové. Odjel jsem na Pankrác, byl jsem přijat státním prokurátorem, který mně dal příslušné pokyny, to jest, o čem nesmím mluvit, a že jde opravdu jenom o setkání věřící křesťanky, evangeličky, s evangelickým farářem. Prošel jsem několika patry pankráckého vězení, viděl jsem tam členy rodin, jejichž lidé se připravovali na konec, na smrt, a pak jsem byl doveden do cely paní Dr. Horákové, kde jsme ovšem nebyli sami.

Myslím, že můj pokus promluvit opravdu, řekl bych, utěšlivě, nevyšel příliš dobře. Samo prostředí pro mne bylo naprosto nové a přirozeně tísňivé. Bylo to tak, že jsem ji nejprve přečetl několik vět, možná že to byly dva, tři odstavce z té známé knihy od Rosacia „Koruna neuvadlá“. To je věc, která pochází z doby popravy na Staroměstském náměstí. A potom mně paní doktorka vyprávěla o svém životě. To byla, možná-li to tak nazvat, zpověď, ale zvláštní, zřejmě ve vědomí a pod tlakem toho, jak se chvíle jejího života zkracují. A potom jsme se pomodlili, skončilo to Otčenášem.

Ještě snad bych pověděl k té vlastní zpovědi Dr. Milady Horákové, že ona se naprosto necítila vinna. Jestli ji něco zvlášť leželo na srdci, pak to byla okolnost, jak si vzpomínám, co bude dále s rodinou, jako kdyby chtěla, ale prosím, to je jen můj dojem, rodinu odprosit anebo dát najevo, že si uvědomuje její trápení, které bylo a patrně ještě přijde.

Neměl jsem možnost doprovodit ji až na to poslední místo. Mám dojem, že tuto povinnost za mne a za přítomného faráře církve československé nakonec obstaral katolický farář, ale to nemohu tvrdit, protože krátce před půlnocí mi byl dán pokyn, abych odešel.

Ona píše, že nemohl přijít Dr. Kučera, to je bratr farář Kučera ze Smíchova.

To je bratr farář Kučera, který tam nebyl, kterému nebylo dovoleno přijít na Pankrác, protože k jeho osobě byly výhrady ze strany státní správy. Byla to tedy nepřítel ze strany státu, která nedovolila, aby přišel její, řekněme, osobní farář, farář jejího sboru.

Takže tys byl povolán.

Já jsem byl povolán, protože jsem v té době měl „důvěru státní správy“, možná-li to tak nazvat.

A tak jsi mohl tuto službu vykonat. Paní Dr. Horáková byla evangelička, aktivní členka sboru nebo církve, máš o tom nějaké poznatky?

Nevím, byla-li aktivní, ale byla členkou církve.

Členkou smíchovského sboru?

Myslím.

Z jejích dopisů, které vyšly nedávno (1990), je patrné, že byla ženou hluboké víry. Opírala se

o 23. žalm a tím také potěšovala své příbuzné. Je to vidět i z té modlitby Otče náš, kterou jste se modlili.

To bylo na závěr toho setkání. Já jsem se pokoušel v modlitbě ji potěšit, ovšem jak dalece, možná-li mluvit o úspěchu, to nemohu říci.

Jak dlouho asi jsi u ní byl?

Asi třicet pět minut. Zvlášť těžká chvíle, pokud mluvím o sobě, nastala, když jsem odjížděl domů. Jel jsem v noci do Velimi, a taková byla moje představa, že ve chvíli, kdy se začne rozbřeskovat, k té popravě dochází. Ve chvíli, kdy se začalo rozednívat, jsem si říkal: Ona odchází... Zastavil jsem auto, vystoupil z něho a musel jsem dělat všechno, abych sám sebe dal do pořádku, sebral se, protože jsem si uvědomil, čím ona prochází, čemu se z lidské strany dalo zcela jistě zabránit, a že jsem se stal jaksi naprosto mimodělně svědkem tragédie v tom smyslu, že se tady provalila naprostá lidská bída a hloupost.

Rozhovor zprostředkovala Dr. Šretrová. To bylo pěkné, že se o to starala.

S Dr. Šretrovou jsem se potom asi dvakrát sešel. Ona byla nebo možná ještě je členkou strašnického sboru. Při posledním setkání mně řekla: „Bratře faráři, modlete se za mne.“ Takže ona si uvědomovala hloubku toho, v čem jsme.

Dnes se vzpomíná na ty těžké doby, jak jsme v tom obstáli či neobstáli... jako křesťané po únoru 1948.

Myslím, že jsme víc neobstáli. Četl jsem v naší poválečné zpovědní literatuře, že měli strach, že nebyli hrdinové. Uvědomil jsem si, že z mé strany tedy žádné hrdinství nebylo, opravdu strach, úzkost. A také osobní vlastní bezmocnost. Přišel jsem na Pankrác asi v deset hodin večer, chvíli trvaly ty formalities, než mě prokádrali. Byla tam i její rodina. Viděl jsem tam také Závěš Kalandru.

To byl znamenitý historik, napsal knihu „České pohanství“. V knížce Jiřího Radotinského „Rozsudek, který otřásl světem“ (1990) jsou všichni odsouzení jmenováni, čtyři z nich k trestu smrti: JUDr. Milada Horáková, Jan Buchal, JUDr. Oldřich Pecl a Závěš Kalandra. Radotinský píše, že první byl popraven Kalandra, pak Dr. Pecl a Buchal. „Naposledy zaznívá zvonek. Přichází poslední ze čtyř. Být posledním, znamená nejvyšší zostření trestu, tu největší krutost. Tím posledním je Dr. Milada Horáková. Bílá tvář ostře kontrastuje s černými šaty. Pouta skrývají jizvy, které jí zůstaly po okovech z terezinského vězení. Důstojně, s hrdě vztyčenou hlavou stoupá vzhůru. Tl dole s upřenými zraky čekají. A pak ticho protne hlas Dr. Horákové, pevný a bez zachvění: „Padám, padám... tento boj jsem prohrála, odcházím čestně, miluji tuto zem, miluji tento lid... budujte mu blahobyť. Odcházím bez nenávisti k vám... přeji vám to, přeji vám to...“ Nedopověděla a ze skupiny přihlížejících se ozývá příšerný, křečovitý, zlý ženský smích. Je ráno 27. června 5 hodin 35 minut.“

Mluví jako očitý svědek.

Vypadá to tak, ale on to psal na základě dokumentů a svědectví.

Já jsem se řídil oním „Quod ipse videt et non solum fabulosa narratio“ (co jsem sám viděl a ne báje vyprávění starců). Nebyl jsem na něco takového připravený. Radil jsem se s Luborem Balcarem, který mně řekl, jak asi mám v té chvíli postupovat – že bude daleko důležitější, abych nemluvil já, ale aby mluvila ona.

V dopise z 25. června 1950 Dr. Horáková píše mamince Horákové: „Vím, že Ty nad svou Golgotou zvítězíš, neboť máš víru, štít a pavězu nejmocnější. Maminko, i já ji mám. Proto snad Ty více než kdo jiný uvěříš, když říkám slovy biblické písně: „Byť se mi dostalo jíti přes údolí stínu smrti, nebudu se báti zlého, neboť Ty se mnou jsi.“ Ani nevíš, jakou mi způsobilo radost, když mi můj právní zástupce sdělil, že náš pan farář z evangelického sboru projevil ochotu mne doprovodit a důševně posílit v hodinách, které mne očekávají.“

Bude požádáno, aby mu to bylo dovoleno, ale i kdyby se to nestalo, už samo to, že se ke mně přihlásil, mne posílilo a potěšilo, a tlumoc mu, maminko, mě hluboce díky za to. Vím, že se za mne modlíte a že jste se modlili i zv. dnes. Modlete se i nadále, jsem v modlitbách s vámi. Požádala jsem, aby mi byla dána alespoň Kralická bible – bylo mi to přislíbeno; nevím ovšem, mač-li tady něco takového.“

Pan farář projevil ochotu, to byl pan farář Kučera a tys měl potom možnost jej zastoupit.

Povinnost! Nepochybně by se toho bratr farář Kučera zhostil lépe. Ta nepřipravenost! Podstatná byla celková rozechvělost, která v tom padesátém roce dolehla.

To byla zřejmě celá ta atmosféra strachu. Modlitba Páně, Otče náš, kterou jste se společně pomodlili, byla asi tím nejvýznamnějším, co bylo možno vyjádřit.

Co v takové chvíli říci? Politiky, mně bylo řečeno, se nasmíte dotknout, abyste jí třeba něco naznačili – že jsem s ní souhlasil – to jsem nesměl. Kdybych se z toho býval mohl nějak dostat, tak bych to udělal, ale nešlo to. A vlastně i pro mne bylo nutné, abych tam šel.

Z dopisu je patrné, že si Dr. Horáková velmi váží toho, že bratr farář přijde.

Jistěže by tam bratr farář Kučera byl daleko víc na místě než já.

V dopise z 24. června Dr. Horáková napsala: „Vy víte, že tuto přetěžkou chvíli svého života překonávám, jak jen nejpevněji mohu, toliko s pomocí Boží. Když jsem se vrátila v roce 1945 z kriminálu a měla jsem rozhovor s evangelickým bratrským sborem, řekla jsem tam mezi jiným: „V těch nejtěžších chvílích, v terezinských kasematech, v Principově cele č. 8, poznala jsem, co je to Bůh, a pocítila jsem, že mne Bůh přijal.“ Nyní to vím určitě. A proto i Vy se opírete o víru v Něj.“

A ve svém posledním dopise z 27. června píše: „Jsem pokorná a odevzdaná do vůle Boží – tuto zkoušku mi určil a já jí procházím s jediným přáním: abych splnila zákony Boží a zachovala své čestné lidské jméno.“ Její víra musela být velmi hluboká.

Asi si nedovedeme představit, ani ty, ani já, takovou hloubku odevzdanosti v té chvíli.

LITERACY PRAGENSIS

české knihkupectví
Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě

ZAŽÁDEJTE SI O KATALOG!

NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879
303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5
E-mail: cz.books@literacypragensis.on.ca

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia
Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma
Výhodné letenky do New Yorku za 193 dolarů

Nabízíme letenky od:

Praha - 899
Brno - 1025
Ostrava - 939
Bratislava - 969
Košice - 969

Budapešť - 999
Záhřeb - 1065
Bukurešť - 999
Bělehrad - 1049

Kyjev - 1075
Riga - 1199
Madrid - 639
Helsinky - 1065
Lyon - 799
Řím - 829

Milán - 899
Paříž - 579
Houston - 299
Phoenix - 369
Dallas - 299
Ženeva - 799

Lisabon - 835
Athény - 1049
Tunis - 929
Hong-Kong - 1099
Rio - 829

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5
Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Bořivoj Čelovský: Mnichovská dohoda 1938

V roce 1957 publikoval historik česko-kanadského původu rozsáhlou práci v němčině *Mnichovská dohoda 1938*. Práce byla koncem minulého roku přeložena do češtiny. Kniha je psána přehledně s podrobnými poznámkovým aparátlem postaveným na bohatých archivních pramenech, seznamem pramenů a literatury, s dvaceti stránkami citátů přeložených do češtiny, s dokumentací o vzniku knihy a jejich ohlasech v tisku po vydání původní německé verze. Historikové se obecně shodují v tom, že to je dosud nejdůkladněji dokumentovaná a nejobjektivnější práce na toto téma.

Podle vlastních slov autora, nemusel po více jak padesáti letech na této knize nic opravovat a měnit. Autor vychází z dnes podceňovaného předpokladu, že Mnichov vznikl především ze skutečností, že si německé společenství zvyklo po dlouhou dobu pokládat střední Evropu za oblast svého vlivu a dominance a nemohlo se smířit s tím, že bylo Versailleským mírem z této oblasti vyloučeno. Nebyla náhoda, že útok Německa byl veden proti nejslabšímu članku této dohody, kterým bylo Československo. Cílem nebyla jen expanze a zpochybní demokracie jako takové, ale rozbití Versailleského systému. Autor opatrně naznačuje, že zájem Anglie oslabit vliv Francie ve střední Evropě spolu se strachem z bolševismu vedlo k její určité benevolenci vůči Německu, což je dnes podceňováno. Naopak se prosazují ty interpretace, které považují francouzská stanoviska a požadavky vůči Německu za přehnané.

Důležité na této práci je, že nepředkládá jen podrobný výčet všech důležitých faktů a jejich souvislostí (takto může sloužit i jako zdroj referencí), ale že jde k hlubšímu kontextu evropského a amerického vývoje, který vedl ke tragické Mnichovské dohodě v září roku 1938. Autorovy charakteristiky situací a osob se týkají i lidského aspektu, který by méně důkladnému a zkušenému autorovi mohl uniknout. Ukazuje, jak mezinárodní situace postupně stále více směřovala k tomu, že se aktivizovaly nedemokratické síly v Evropě a demokratické ztrácely, obzvláště po vítězství Franka ve Španělsku. Zároveň německá propaganda o nebezpečí panslavismu nezůstávala na Západě bez ohlasu. Zůstává ale otázkou, do jaké míry západní politikové, zvláště angličtí, skutečně Němcům a Hitlerovi věřili a do jaké míry předstírali, že mu věří.

Čelovský dále ukazuje, jak schopnost Hitlera a jeho stoupenců ovlivnit názory politiků a veřejnosti zvláště v Anglii hrála důležitou roli v celém vývoji a jak Edward Beneš, upřímný stoupene demokracie tento aspekt Hitlerovy mezinárodní politiky nezvládl anebo podcenil v důsledku přecenění demokratických sil na západě. Autor podrobně sleduje postoje, metody a cíle Hitlera, který dovedně zneužíval práva na sebeurčení národů a práv menšin pro své expanzivní cíle. V tomto ohledu byli sudetští Němci ve své většině sice nástrojem Hitlera, ale nástrojem, který se celkem ochotně přizpůsobil této roli. Henleinova strana dokonce dostávala od německého ministerstva zahraničí podstatné finanční částky na svou destruktivní činnost (str. 99). Autor podrobně sleduje vývoj jejich přístupů a požadavků od poloviny 30. let až k beznadějně situaci, v níž se Beneš snažil zabránit nejhoršímu, aby se ukázalo, že Hitlerovi šlo výhradně o expanzi. Na mnohá případy, které autor uvádí, vyniká Hitlerovo manipulování se skutečností, nepravdivost a zcestné ambice, postavené na víře v superioritu německého národa. Zároveň sleduje i ambiciózní a nedemokratické postoje Maďarska a Polska.

Přehled postupných a důležitých jednání oficiálních i osobních zachycuje Čelovský v kontextu situace Československa, střední Evropy i v kontextu západní Evropy. Jeho interpretace podrobných faktů kromě jiného indikuje, že kdyby se byl Západ postavil na stranu Československa a demokracie, že by vývoj byl šel poněkud jiným směrem. Důvod, proč Západ jednal způsobem, který vedl k Mnichovu, je diskutován v rámci pozitivistického přístupu, ponechávající stranou spekulativní otázky, jaké skutečné výhody

plynuly či jaké očekávaly západní velmoci od svého smířlivého postoje k Hitlerovi a do jaké míry a proč i u nich nastal značný posun od poloviny 30. let od demokratických hodnot ke konzervativně pravicovému. Je pravděpodobné, že tyto otázky se jeví důležité až v současnosti, kdy je jasnější, že ani na Západě není možné brát demokracii jako samozřejmou a jako do budoucna naprosto nezvratitelný fakt.

To, že čeští historikové i veřejnost konečně dostávají do rukou tuto nesporně důkladnou práci v češtině je také hlavně zásluhou autora, který v posledních letech přispěl české historiografii několika dalšími cennými pracemi s tematikou důležitou a potřebnou. Kniha by neměla chybět v žádné seriózní knihovně, zvláště akademické a měla by být přístupná i ve větších knihovnách mimo ČR.

Marie L. Neudorfllová - Ottawa

Co dělá česká inteligence?

Nemohu se zbavit nepříjemného pocitu nebezpečí, které v podobě globalizace hrozí zejména malým státům a malým národům. A jako příslušník takového malého národa hledám odpovědi na otázky a na problémy, o kterých naši předáci povětšinou mlčí.

Jestliže se politické důsledky globalizace jeví tak, že hranice ekonomického rozhodování se stále více a více nekryjí s hranicemi politickými (což v praxi znamená, že demokraticky volené orgány nemusí do budoucna rozhodovat o nejdůležitějších věcech pro život země) a rozhodnutí budou dána hospodářskými smlouvami diktovanými ohromnými megamonopoly, pak jsou obavy podobných skeptiků o budoucí osud, dnes ještě snad svrchovaných států, na místě. Do jisté míry lze v těchto skutečnostech vystopovat kuriózní i stalinský přístup a Uncle Joe by se radoval.

Je zcela pravděpodobné, že dojde k zániku klasické demokracie, jak jsme se ji učili chápat a jak jsme ji zažili ještě v této zemi před (dnes už dlouhým) časem. Globalizace neohrožuje totiž jenom suverenitu těchto států, ohrožuje také vlastní podstatu občanské společnosti, která se v původní demokracii formovala jako protiváha moci a která byla schopna v zájmu občanů tuto moc držet na uzdě. Demokratický stát musel s občanskou společností počítat a na její nároky brát zřetel. Nadnárodní korporace s ní naopak vůbec počítat nemusí a pokud by někde snad blokovala její zájmy, může jednoduše přesunout svou působnost do jiné země, kde ji nic podobného nehrozí. Dopad globalizace bičovaný zesílenou konkurencí, nutně poznamená i charakter práce. Ještě nedávno byla odborná práce považována za poslání, nyní se stále více volá po flexibilitě

pracovní síly. V podstatě to znamená požadavek neustálé rekvalifikace, dokonce i v nepříbuzných oborech, což je v nesouladu s profesionální zdatností, dosažitelné jen celoživotním úsilím a zkušenostmi v jediném vyvoleném oboru.

Globalizace také podporuje kulturní homogenizaci ve směru převládání kultury spotřební nad kulturami tradičními. McDonaldivy nelibě „karbanátky“ sterilně plastické, odpuzující chuti, hollywoodské braky, televizní slabomyslné soap opery a *talk shows*, trapné a bezduché reklamy mající diváka za totálního blbce, úděsný heavy metalový rámus a cílený útok na nejnižší lidské pud, to vše se

jeví jako univerzální rozšíření co nejméně náročných kultur, které mohou a také asi budou deformovat kultury až dosud autentické.

Známý historik zabývající se moderními dějinami a zejména česko-německými vztahy, dr. Jan Křen, k problémům globalizace říká:

„Rád bych se v hrobě mylil, ale mám takový pocit, že budoucí generaci čekají možná horší problémy než měly generace ve století dvacátém. Takzvaní globální nejsou jen elitou ekonomickou nebo sociální, ale kulturní a informační. Můžeme vyloučit, že z nich nevznikne rasa, která se bude genově

Pokračování na str. 10



oprávněný distributor českých a slovenských filmů na videocazetách uvádí

premiérově pohádkovou komedii režiséra
Zdeňka Trošky

PRINCEZNA ZE MLEJNA II

Volné pokračování osudů sličné, pracovitě a již šťastně vdané Elišky, dcery mlynáře, o kterou stále a marně usiluje všemi nečestnými způsoby knížecí pán. Příběh inspirovaný lidovými pohádkami je plný veselých a vzrušujících příhod a je obsazen populárními filmovými herci.

Cena kazety \$ 37. - plus daně a pošt.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

E-mail: video@rogers.wave.ca

Services



Truck Link Ltd.

1767 Drew Road, Mississauga, On. L5S 1J6

Tel.: (905) 678-6363, 1-800-414-7279, fax (905) 678-1505.

Hledáme AZ šoférov alebo kontraktorov (owner/operators)

500 mil radius do US, doma niekoľkokrát za týžden a na weekend. Možnosť zacvičenia pre menej skúsených alebo dobrého príjmu pre profesionálov.

Rovnez hľadame „salesmana“ a mechanika.

Info: Dispatch 1-800-414-7279

Tel.: Jan alebo Pavel (905) 678-6363, fax (905) 678-1505.

925-24



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0600

Pokračování ze str. 9

zdomácnovat, protože na to bude mít? Rozpurnost v této civilizaci, obávám se, stále narůstá. Každý ze vznikajících megamonopolů je silnější než většina národních států. Státy se stávají lokálními pořádkovými organizacemi, kterým případně úkol

úklidu odpadků, které po těch globálech zbudou. Nic si nenamlouvejme! Tento prostor (tj. Evropa - pozn. Vl. Bubák) je zatím prostorem hlavně pro velké národy Evropy. To, že diskuse o těchto otázkách není, je pro mne jen potvrzením chabého národního vědomí. Co dělá česká inteligence?

Nemusím se vším souhlasit, ale když čtu Belohrádského, Kohákovy nebo Kosíkovy úvahy, mám pocit, že to je volání na poušti. Myslím, že se české veřejnosti musí jasně a nahlas říkat: budeme a již jsme menšinou! Jsme blízko osudu našich Židů, Romů či sudetských Němců!"

Bohužel profesor Křen nepřehání. Opravdu se nezdá, že by si někdo krajním nebezpečím, ve kterém naše země a náš národ jsou, nějak lámal hlavu. Navíc dnes nemáme venkov, který nás udržel jazyka už jednou zachránil. Moderní elektronika rozděl mezi městem a venkovem naprosto setřela. A tak je jenom jedna naděje, a ta je v každém jednotlivci, v každé české a slovenské rodině, v každém z nás. Jestliže totiž naše národy i oba jazyky zaniknou, o tom nakonec rozhodneme my sami, nikoliv Světová banka, nenasytné korporace, ani lahůdkářské pochoutky McDonalda.

Globalisté jsou u moci a u moci budou asi dlouho. Zatím, co se česká i slovenská společnost hašteří, vyhledává k ztracení ty, kdož snad někdy nosili

modré košile, ačkoli je obrazně řečeno nosili všichni, nadouvá se vlastní důležitostí, je opět připravena líbat, nebo už líbat cizí ruce a touží tonout v nesmyslném blahobytu a nesmyslné nadspotřebě, bez ohledu na vlastní zásluhy a hlavně bez ohledu na národní zájem.

Na českou zemi dolehlo ovzduší, podezřele připomínající předbřlohorské dusno. Zůstává trpkým paradoxem, že většina očekává netušenou budoucnost v pozemském království hojnosti a úsměvu. Zdá se ale, že království nebeské na věčnosti je reálnější.

Vladimír Bubák - Dobry den - Kitchener

**Toto číslo bylo dáno
do tiskárny ve čtvrtek
8. června 2000 v 21:49
Příští číslo vyjde
29. června 2000**

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronto do Prahy
S ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO



Výhodné jarní ceny!

Možnost telefonického zakoupení letenky.
Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641. Fax: (416) 761-9558



**INTERNATIONAL
TRAVEL
SLOVAKOTOUR**

**JUST ONE CALL
DOES IT ALL!**

Call for the Best Price!

644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4

Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,

(416) 504-7383, 1-800-477-3461

Fax: (416) 867-8657

Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!



**VÝHODNÉ LETENKY
DO PRAHY
I NA SLOVENSKO!**

**NITRA
TRAVEL**

(416) 504-3800 * 1-800-825-7577 * Fax: (416) 504-8186
662 Queen ST. West, Toronto, Ontario M6J 1E5



You want to know more about:

- Finding a job?
- Connecting Canadians?
- Safe boating?
- Starting a business?
- Children's services?
- Health and quality care?

The Government of Canada is making it easy for you to reach us. One-stop access for information on more than 1,000 services is available at your fingertips.

Don't hesitate to contact us!

Vous voulez en savoir plus sur...

- la recherche d'emploi?
- un Canada branché?
- la sécurité nautique?
- comment démarrer une entreprise?
- les services à l'enfance?
- la santé et les soins de qualité?

Le gouvernement du Canada vous simplifie l'accès à de multiples renseignements. Un guichet unique offrant de l'information sur plus de 1 000 services se trouve au bout des doigts.

N'hésitez pas à communiquer avec nous!

1-800-O-Canada
1-800-622-6232

www.canada.gc.ca

TTY/ATME 1-800-465-7735

Canada

Vítězné tažení kanadských fotbalistů



Reprezentanti Kanady před utkáním s Trinidadem.

Před 8000 diváky na Varsity Stadioně v Torontě se poprvé od Zlatého poháru střetli jeho letošní semifinalisté. Obě mužstva nastoupila s několika náhradníky. Trinidadu chyběl Yorke, zatímco Kanadě brankář Craig Forrest a záložník Jason de Vos. Největší příležitost v prvním poločase měl Carlo Corazzin, ale jeho střelu hlavou vyrazil brankář Trinidadu Russell na roh. O vítězství Kanady rozhodla nakonec rovněž střela hlavou, tentokrát jednoho z nejmenších hráčů na hřišti Jeff Clarka v 51. minutě, který tak zužitkoval trestný kop Martina Nashe. Na dotaz, kdy vstřelil naposledy branku hlavou odpověděl, že si nepamatuje, ale že je to nejméně dva roky. V dalším zápase ve Winnipegu porazila Kanada Honduras 2:1. Nejdůležitější však bylo utkání v Havaně, kdy při 35°C a absolutní vlhkosti zvítězila brankou Jasona de Vose. Kanada naposledy prohrála 9. července 1999 se Saudskou Arábií 0:2. Od té doby sehrála čtrnáct zápasů bez prohry.

I Lynx zatím bez prohry

Dobry výkon zatím podávají torontští Lynx, kteří v severoamerické lize letos ještě neprohráli. Daří se zejména Jugoslávci Nikolovi a Nebojsi Vignijevičovým. a veteránu Lyndonu Hooperovi. V zápase pro školní mládež porazili Lynx Connecticut Wolves před více než 6000 diváky.

Přestává Vás bavit život v „mraveništi“?

Je-li vám přes padesát a zamlouvá se vám klidný a zjištěný život v nádherném prostředí, přijďte se podívat na plány bytů a 3D model terasové budovy MASARYKPARK HOMES v našem krásném Masaryktownu.

Nabízí se Vám možnost vlastnit luxusní byt, obklopený 22 akry krásné přírody, který můžete kdykoliv prodat za tržní cenu či odkázat své rodině.

- * 1 ložnicové, 2 ložnicové byty a den s balkóny, terasami a patii
- * Skladovací prostory a komory na pračky/sušičky v každém bytě
- * Vstupní třípatrové prosklené atrium s výhledem na golfové hřiště a park
- * Podzemní garáže
- * Tělocvična s terasou
- * Společenské klubové místnosti
- * Knihovna Masarykova ústavu s více než 7 tisíci svazky
- * Lékař a další služby v domě

Masarykpark Homes,

450 Scarborough Golf Club Rd., Toronto, Ontario



Informace: Marie Poláčková (416) 439-6699

Prodejní kancelář otevřena: pondělí až pátek od 11 do 17 hod., neděle od 12 do 17 hod.

Připravte se na léto

ČSA České aerolinie
zahajují od 16. května 2000
provoz tří linek
z Toronta do Prahy a zpět



V úterý a ve čtvrtek via Montreal
v sobotu přímý let.

Odlet z Toronta

úterý/čtvrtek/sobota 5:40 pm

Přilet do Prahy

středa/pátek 9:10 am
neděle 7:45 am

Odlet z Prahy

úterý/čtvrtek 11:45 am
sobota 1:20 pm

Přilet do Toronta

úterý/čtvrtek/sobota 4:15 pm

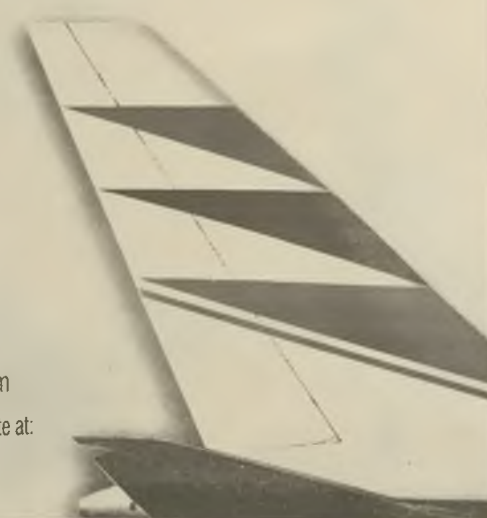
Zajistěte si místo v letadle již nyní, v létě může být pozdě.
Kontaktujte svojí cestovní kancelář.

ČSA **CZECH AIRLINES**
Ve vzduchu jako doma.

Toronto
401 Bay Street, Suite 1510
Toronto, ON M5H 2Y4
(416) 363-3174 (800) 641-0641
fax: (416) 363-0239
CzechAirToronto@iprimus.ca

Montreal
2020, Rue Université, Ste. 2210
Montréal, Québec H3A 2A5
(514) 844-4200 (800) 561-5171
fax: (514) 844-5742
czech_airlines_montreal@msn.com

For more information visit our website at:
<http://www.csa.cz>



Mladí čeští i slovenští fotbalisté si vybojovali olympiádu

Chyběla pouze jedna branka a ve finále ME juniorů se mohli střetnout čeští a slovenští fotbalisté. Češi vyhráli skupinu A, když hráli se Španělskem 1:1 a porazili Holandsko 3:1 (dvěma góly Jarolíma a jedním Jankulovského) a Chorvatsko 4:3 (branky: L. Došek z pen., Baroš, Petrouš z pen., Sionko). Slovensko dokázalo porazit Turecko 2:1, Anglii 2:0 (branky Babnič,

Németh a s pozdějším mistrem Itálii hráli slovenští fotbalisté nerozhodně 1:1.

Skupina A						
1. Česko	3	2	1	0	8:5	7
2. Španělsko	3	1	2	0	2:1	5
3. Nizozemsko	3	1	0	2	3:3	3
4. Chorvatsko	3	0	1	2	5:6	1

Skupina B						
1. Itálie	3	2	1	0	6:2	7
2. Slovensko	3	2	1	0	5:2	7
3. Anglie	3	1	0	2	6:4	3
4. Turecko	3	0	0	3	1:11	0

O 3. místo

Španělsko - Slovensko 1:0 (0:0)

Bratislava-SME/MIROSLAV BUKOV. Rozhodující moment zápasu sa zrodil v 56. min. Prenikajúceho Gabrího podrazil Čontofalský a Španieli mali výhodu pokutového kopu. Aniovi náš brankár strelu vyrazil, ale proti nekompromisnej dorážke Ferrona bol už bezmocný. Slovenskú snahu o vyrovnanie pribrzdilo onedlho vylúčenie Greška. V 65. min mohol zvýšiť Ania, Čontofalský si dal na jeho umiestnený priamy kop pozor. V záverečnej štvrthodine už Španieli kontrolovali bronzovú istotu. GÓL: 58. Ferron. ŠPANIELSKO: Aranzubia - Ivan Amaya, Marchena, Capdevila - Puyol, Albelda, Xavi, Luque (53. Ivan Ania) - Gabri, Tamudo (46. Ferron) - Jose Mari (87. Velamazán). SR: Čontofalský - Čišovský, Hlinka, Lérant, Greško - Kisel, Petráš, Czinege (71. Sedlák), Barčík (82. M. Mintál) - Babnič (67. E. Hrnčár), Sz. Németh. Pred 9170 divákmi rozhodoval Irvine (Severné Írsko), žlté karty: Jose Mari, Xavi, Puyol - Čontofalský, červená karta 64. Greško.

Finále:

Česká republika - Itálie 1:2 (0:1)

Bratislava - právo/ václav procházka - I když čeští fotbalisté do 21 let podali ve finále mistrovství Evropy v Bratislavě statečný výkon a ohromně bojovali, podlehlí Itálii 1:2 po dvou střelách Pirla a museli se spokojit se stříbrem. V závěru poločasu kapitán českého týmu v poslední chvíli zastavoval Comandiniho, řítícího se do šestnáctky, zákrok posoudil sudí jako nedovolený a penaltu proměnil Pirlo. Na střelu si Chvalovský sáhl, ale u tyče proklouzla do sítě. Na druhé straně Jankulovského pohotovou bombu gólman vyrazil. Brücknerovi svěřenci se i po pauze vrhli do útoku. Zdrucující úder zasadili z pravé strany. Cirillo minul míč, osamocený Heinz milimetrově nalezl T. Doška a ten po zemi vyrovnal. Bitva s obrovskou dávkou vůle pokračovala, stále úporněji bránící obrany však vládly. Mimo italskou bránu končila série odražených míčů, neuspěl ani střídající trumf Baroš. Naopak střelec finále Pirlo precizně proměnil přímý kop z 22 metrů - 1:2.

Branky: 42. Pirlo 0:1 z penalty, 51. T. Došek 1:1, 81. Pirlo 1:2. Rozhodčí Nilsson (Švéd.), žluté karty: Týce - Grandoni, Gattuso, červená karta: 90. Coco (It.), 12 000 diváků. ČR: Chvalovský - L. Došek, Lengyel, Petrouš, Týce - Sionko (62. Baroš), Jarolím (65. Grygera), Ujaluši, Jankulovský (81. Polák) - T. Došek, Heinz. Itálie: Abbiati - Grandoni, Zanchi, Cirillo - Gattuso, Baronio, Zanetti (85. Firmani), Pirlo, Coco - Comandini (74. Ventola), Spinesi (90. Vannucchi).

Hruška 14. na Giru

Díru do světa udělal svými časovkářskými výsledky a celkovým čtvrtým místem na cyklistickém Giru d'Italia český závodník Jan Hruška.

Praha - In/nov - Rodák z Dlouhé Loučky u Uničova má to štěstí, že se může spolehnout na perfektní rodinné zázemí. Důkazem byla návštěva rodičů na druhém největším etapovém závodě.

"Cyklistiku si Honza vybral sám. Ze začátku se to neobešlo bez rozbitých kolen a maminka s babičkou musely zažívat děravé dresy. Později přišly výsledky a dostal se do světa," vzpomíná otec Hruška, kterému syn na vesnické farmě může málokdy pomoci. "Abych přiložil ruku k dílu, to moc nepřipadá v úvahu. Tak někdy na podzim něco stihnu, jenže tátovi se to zdá stejně málo," usmívá se cyklista.

Po vyučení bylo pro mladého závodníka zaměstnání na statku jediným řešením. "V devatenácti neměl angažmá, tak jsem ho zaměstnal. Teprve potom začal jezdit za Favorit Bmo," říká otec, který byl svého času, ještě než se jeho syn dostal do české profistáže Wiistenrot-ZVVZ, sponzorem svého syna.

Když Hruška na začátku letošního roku odcházel do španělské stáje Vitalicio Seguros, přilís se jeho schopnostem nevěřilo. "Myslel jsem, že se bude tak dva roky rozkoukávat, ale brzo se chytil," pokračuje Hruška starší. "Začátky nebyly jednoduché a měl jsem i trochu strach. Šel jsem do neznáma, španělština byla velkou neznámou, ale postupně jsem se otloukal," vzpomíná 25letý jezdec, který na slavném Giru vyhrál prolog, skončil druhý v jízdě proti chronometru a nečekaně byl první i v horské časovce. Tyto úspěchy mu vynesly 301 bodů v žebříčku UCI, v němž se posunul na skvělé 51. místo.

"Do Španělska jsem, myslím, odešel v pravý čas. Dosavadní výsledky nepovažuji za maximum, chci se zdokonalovat, aby se po letošním průlomu za Hruškou nezavřela voda."

Češi a Slováci v Stanley Cupu

Elías (New Jersey)	21	7	12	19
Sýkora (New Jersey)	21	9	8	17
Jágr (Pittsburgh)	11	8	8	16
Hrdina (Pittsburgh)	9	4	8	12
Straka (Pittsburgh)	11	3	9	12
Holík (New Jersey)	21	3	7	10
Hejduk (Colorado)	17	5	4	9
Satan (Buffalo)	5	3	2	5
Lang (Pittsburgh)	11	3	2	5
Šlégr (Pittsburgh)	10	2	3	5
Kaherle T. (Toronto)	12	1	4	5
Stämpel (Los Angeles)	4	0	4	4
Prospal (Ottawa)	6	0	4	4
Handzuš (St. Louis)	7	0	3	3
Beránek (Pittsburgh)	11	0	3	3
Pálffy (Los Angeles)	4	2	0	2
Bondra (Washington)	5	1	1	2
Nagy (St. Louis)	6	1	1	2
Bartečko (St. Louis)	7	1	1	2
Škouník (Colorado)	17	0	2	2
Smeleš (Buffalo)	5	1	0	1
Svehla (Florida)	4	0	1	1
Hamrlik (Edmonton)	5	0	1	1
Suchý (Phoenix)	5	0	1	1
Modrý (Los Angeles)	2	0	0	0
Rozsival (Pittsburgh)	2	0	0	0
Spáček (Florida)	4	0	0	0
Zedník (Washington)	5	0	0	0
Varada (Buffalo)	5	0	0	0
Neckář (Phoenix)	5	0	0	0
Hašek (Buffalo)	5	0	0	0
Bonk (Ottawa)	6	0	0	0
Hossa (Ottawa)	6	0	0	0
Turek (St. Louis)	7	0	0	0

Bata

Zdravíme návštěvníky oslav
Českého a slovenského dne
na Masaryktownu